



ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ

(ಬಳಕೆ ಕನ್ನಡ)

Vyavaharika Kannada

(Kannada for Usage)

2ನೇ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಬಿ.ಆರ್ಕಿಟೆಕ್ಚರ್ ಮತ್ತು 3/4ನೇ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಬಿ.ಇ/ಬಿ.ಟೆಕ್/ಬಿ.ಪ್ಲಾನ್‌ಗೆ
2018 ರ ಯೋಜನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಯೋಗಿಕವಾಗಿ ಗೊತ್ತುಪಡಿಸಿದ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕ

Prescribed Tentative Textbook for

2nd Semester B.Arch and 3rd/4th Semester B.E/B.Tech/B.Plan 2018 Scheme



ಡಾ. ಎಲ್. ತಿಮ್ಮೇಶ

ಪ್ರೊ. ವಿ. ಕೇಶವಮೂರ್ತಿ

ಪ್ರಕಟಣೆ

ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ (ಬಳಕೆ ಕನ್ನಡ)
Vyavaharika Kannada (Kannada for Usage)

2ನೇ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಬಿ.ಅರ್ಕಿಟೆಕ್ಚರ್ ಮತ್ತು 3/4ನೇ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಬಿ.ಇ/ಬಿ.ಟೆಕ್/ಬಿ.ಪ್ಲಾನ್‌ಗೆ
2018 ರ ಯೋಜನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಯೋಗಿಕವಾಗಿ ಗೊತ್ತುಪಡಿಸಿದ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ

Prescribed Tentative Textbook for
2nd Semester B.Arch and 3rd / 4th Semester B.E/B.Tech/B.Plan, 2018 Scheme.

ಡಾ. ಎಲ್. ತಿಮ್ಮೇಶ

ಸಹಾಯಕ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು
ಮಾನವಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಜ್ಞಾನಗಳ ವಿಭಾಗ
ಸರ್ಕಾರಿ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜು, ಹಾಸನ.

ಪ್ರೊ. ವಿ. ಕೇಶವಮೂರ್ತಿ

ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಲಹೆಗಾರರು
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ಪ್ರಕಟಣೆ

ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ ಮಟ್ಟದ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ರಚನಾ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ

ಡಾ. ಕರಿಸಿದ್ದಪ್ಪ, ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಹಾಗೂ ಕುಲಪತಿಗಳು, ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ಡಾ. ಚಿದಾನಂದ ಗೌಡ, ವಿಶ್ರಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳು, ಕುವೆಂಪು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ.

ಡಾ. ಹಿ.ಚಿ. ಬೋರಲಿಂಗಯ್ಯ, ವಿಶ್ರಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಾಗೂ ವೃತ್ತಿ ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು.

ಡಾ. ಪಿ. ಪಾಂಡುರಂಗ ಬಾಬು, ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಹಾಗೂ ಕುಲಸಚಿವರು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

ಕೆ.ಎಲ್.ಇ. ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ, ಕುಲಪತಿಗಳ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಸದಸ್ಯರು.

ಡೀಮ್ಸ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಪತಿಗಳ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಸದಸ್ಯರು.

ಖಾಸಗಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಪತಿಗಳ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಸದಸ್ಯರು.

ಡಾ. ಕೆ. ಮುರುಳಿಧರ್, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.

ಕುಲಸಚಿವರು ಹಾಗೂ ಸದಸ್ಯ-ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಮಟ್ಟದ ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ರಚನಾ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿ

ಡಾ. ಹೆಚ್.ಎಸ್.ದಯಾನಂದ, ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಬಿ.ಟಿ.ಎಸ್, ಹ್ಯೂಮ್ಯಾನಿಟಿಸ್ ಬೋರ್ಡ್.

ಪ್ರೊ. ಹೆಬ್ಬಾಲೆ ಕೆ ನಾಗೇಶ್, ಹಂಪಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ಹಂಪಿ.

ಡಾ. ಎಲ್. ತಿಮ್ಮೇಶ, (ಜಿ.ಇ.ಸಿ - ಹಾಸನ), ಸದಸ್ಯರು, ಬಿ.ಟಿ.ಎಸ್, ಹ್ಯೂಮ್ಯಾನಿಟಿಸ್ ಬೋರ್ಡ್.

ಡಾ. ಮಹಾಂತೇಶ ನಾ. ಬಿರ್ಚಿ, ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ವಿತಾವಿ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ಪ್ರೊ. ವಿ. ಕೇಶವಮೂರ್ತಿ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಲಹೆಗಾರರು, ವಿತಾವಿ, ಬೆಳಗಾವಿ.

ಮುನ್ನುಡಿ

ಈ ನಾಡಿನ ಎಲ್ಲ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು, ವಿದ್ಯಾಕೇಂದ್ರಗಳ ಮೂಲ ಗುರಿ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕ್ರಾಂತಿ ಮಾಡುವುದೇ ಆಗಿದೆ. ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ (ವಿತಾವಿ) ಸಂಶೋಧನೆ, ಬೋಧನೆ, ಉನ್ನತ ವ್ಯಾಸಂಗ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಸೀಮಿತವಾಗಿರದೆ ಕಲಿಯ ಬಂದ ಹೊರನಾಡಿನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿದಾಯಕ ವಿಷಯಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಪರಿಚಯ, ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯ ಭಾಷಾ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಅರಿವು ಮೂಡಿಸುವ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಕಳೆದ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಒಂದು ವಿಷಯವಾಗಿ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಹಾಗೂ ಸರ್ಕಾರದ ಆಶಯದಂತೆ ವಿತಾವಿ ಕಛೇರಿಗಳಲ್ಲೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ವ್ಯವಹರಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೆ ಪ್ರಮುಖ ಸ್ಥಾನ ನೀಡಲಾಗಿದೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಆಚರಣೆ ಹಾಗೂ ಉತ್ಸವಗಳನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡು ಪ್ರತಿ ವರ್ಷವೂ ನಾಡಿನ ಕಲಾವಿದರನ್ನು, ಚಿಂತಕರನ್ನು ಮತ್ತು ನುಡಿ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತರಾದ ಪ್ರಾಜ್ಞರನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಗೌರವಿಸುತ್ತ ಬಂದಿದೆ.

ಸರ್ಕಾರದ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿಯೂ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಾಗಿ ಹಾಗೂ ವೃತ್ತಿಯ ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಒಂದು ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಬೋಧಿಸುವ ಚಿಂತನೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿವೆ. ಇದರ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮಾನ್ಯ ಘನ ಸರ್ಕಾರ ಡಾ. ಹಿ.ಚಿ.ಬೋರಲಿಂಗಯ್ಯ ಅವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿನ ಸಮಿತಿಯು ನೀಡಿದ ವರದಿಯನ್ವಯ ಹಾಗೂ ಮಾನ್ಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಕನ್ನಡ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಅವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಜರುಗಿದ ದಿನಾಂಕ: 29-7-2017 ರ ಸಭೆಯ ನಿರ್ಣಯದಂತೆ ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ಸರ್ಕಾರಿ/ಖಾಸಗಿ/ಡಿಮ್ಡ್ ಟುಬಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ತಾಂತ್ರಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಕೋರ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡೇತರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಬೋಧಿಸಲು ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಲು ಸಮಿತಿಯನ್ನು ರಚಿಸಿ “ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ರಚನಾ ಸಮಿತಿ(ತಾಂತ್ರಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ) ಸಮಿತಿಗೆ ಸರ್ಕಾರ ನನ್ನನ್ನು ಅಧ್ಯಕ್ಷನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದೆ. ವೃತ್ತಿಪರ ಕೋರ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ(ತಾಂತ್ರಿಕ) ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡೇತರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಭೋದಿಸಲು ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆ ನಮ್ಮ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ಈ ಮುಂಚಿನ ಮಾದರಿಯಂತೆಯೇ ಈ ವರ್ಷದಿಂದ “ಆಡಳಿತ ಕನ್ನಡ” ಮತ್ತು “ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ” ಎಂಬ ಎರಡು ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಿಧ್ವಾಂಸರು ಹಾಗೂ ಕುವೆಂಪು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ವಿಶ್ರಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳಾದ ಡಾ.ಚಿದಾನಂದಗೌಡ, ಡಾ.ಹಿ.ಚಿ.ಬೋರಲಿಂಗಯ್ಯ, ಡಾ.ಪಿ.ಪಾಡುರಂಗ ಬಾಬು ಇವರನ್ನೊಳಗೊಂಡು ಡಾ.ಎಲ್.ತಿಮ್ಮೇಶ ಹಾಗೂ ಪ್ರೊ.ವಿ.ಕೇಶವಮೂರ್ತಿ ಇವರ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಮೇಲಿನೆರಡು ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

“ಆಡಳಿತ ಕನ್ನಡ” ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಪರಿಚಯ, ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣದ ಬಗೆಗೆ ಅರಿವು, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಲೇಖನ ಚಿಹ್ನೆಗಳ ಬಳಕೆ, ಸಾಮಾನ್ಯ ಅರ್ಜಿ, ಸರ್ಕಾರಿ ಅರ್ಜಿ, ಪತ್ರ ವ್ಯವಹಾರದ ಬಗ್ಗೆ ಅರಿವು ಮೂಡಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ, ಪ್ರಬಂಧ ರಚನೆ, ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸ ಹಾಗೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಆಡಳಿತ ಕನ್ನಡದ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದೇ ಆಗಿದೆ.

ವಿತಾವಿಯು ಕರ್ನಾಟಕವಲ್ಲದೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಹೊರ ರಾಜ್ಯದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಜನೆಗೆ ಆಗಮಿಸುವ ಹೊರ ರಾಜ್ಯದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ

ಅರಿವಿಲ್ಲದೆ ಹಲವಾರು ತೊಡಕುಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ತಮ್ಮ ದಿನನಿತ್ಯದ ಸಂವಹನಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕನ್ನಡದ ಜ್ಞಾನದ ಅಗತ್ಯತೆ ಕಂಡು ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ “ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ” ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಪರಿಚಯ, ಕನ್ನಡ ಅಕ್ಷರಮಾಲೆ, ಉಚ್ಚಾರಣೆ, ಸಂಭಾಷಣೆಗಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಪದಗಳು, ಸಂಭಾಷಣೆಗಾಗಿ ವ್ಯಾಕರಣದ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕೈಪಿಡಿಯಾಗಿ ನೆರವಾಗುವುದೆಂದು ಭಾವಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಮೇಲಿನ ಈ ಎರಡು ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ವಿಶಾಖಿಯ ಮಾನವಿಕ ವಿದ್ಯಾ ಮಂಡಳದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಡಾ. ಹೆಚ್. ಎಸ್. ದಯಾನಂದ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜು ಮೈಸೂರು, ಸದಸ್ಯರಾದ ಡಾ. ಎಲ್. ತಿಮ್ಮೇಶ ಸರ್ಕಾರಿ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜು ಹಾಸನ, ಪ್ರೊ. ಹೆಬ್ಬಾಲೆ ಕೆ ನಾಗೇಶ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ, ಡಾ. ಮಹಾಂತೇಶ ನಾ. ಬಿರ್ಜೆ, ನಿರ್ದೇಶಕರು ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಬೆಳಗಾವಿ, ಹಾಗೂ ಪ್ರೊ.ವಿ.ಕೇಶವಮೂರ್ತಿ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಲಹೆಗಾರರು ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಬೆಳಗಾವಿ ಇವರುಗಳು ತುಂಬ ತಾಳ್ಮೆ ಹಾಗೂ ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಲು ಸಹಾಯ ಹಸ್ತ ನೀಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಸುಗಮವಾಗಿ ಕಲಿಯಲು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ಮತ್ತು ಅದರಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹರಿಸಲು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡಿಗರೊಂದಿಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರಾಗಲು ಸಂಪರ್ಕ ಮತ್ತು ಸಂವಹನ ಸಾಧಿಸಲು ನೆರವಾಗುವ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳು ರಚನೆಗೊಂಡಿವೆ.

ಈ ಎರಡು ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವಲ್ಲಿ ನೆರವಾದ ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ವಿಶಾಖಿ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳು, ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸಿದ ಮುದ್ರಕರಿಗೂ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಇವುಗಳನ್ನು ಅಷ್ಟೇ ಅಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಅಧ್ಯಾಪಕರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದಲ್ಲಿ ಈ ಪುಸ್ತಕಗಳ ರಚನೆಯ ಶ್ರಮ ಸಾರ್ಥಕವೆನಿಸುವುದು. ಈ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ನನ್ನ ಹಾರ್ದಿಕ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು ಸಲ್ಲುತ್ತವೆ.

ಜುಲೈ, 2019

ಡಾ.ಕರಿಸಿದ್ದಪ್ಪ

ಕುಲಪತಿಗಳು

ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ

“ಜ್ಞಾನಸಂಗಮ” ಬೆಳಗಾವಿ-590018

ಅರಿಕೆ

ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಹಾಗೂ ಸೃಜನಾತ್ಮಕ ಚಿಂತನೆಗಳಿಗೆ ಹೊಸ ರೂಪವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಡುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ತನ್ನ ಆರಂಭದ ಕಾಲದಿಂದ ಪ್ರಸ್ತುತದವರೆಗೆ ಸಕ್ರಿಯವಾಗಿ ಸಮಾಜದ ಮತ್ತು ನಾಡಿನ ಏಳಿಗೆಗಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡ ಬಾಷೆ, ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಸಮಾಜದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನದೇ ಆದ ವಿಶಿಷ್ಟ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದೆ.

ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರವು ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನದ ಕಲಿಕೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಒಂದು ಕ್ರೇಡಿಟ್ ಕೋರ್ಸ್‌ನಾಗಿ ಕಲಿಸಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿರುತ್ತದೆ. ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರದ ಸೂಚನೆಯಂತೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮಾನ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳಾದ ಡಾ. ಕರಿಸಿದ್ದಪ್ಪನವರು ಕನ್ನಡ ಬಲ್ಲವರಿಗೆ ಅಂದರೆ ತಮ್ಮ ಶಾಲಾ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಒಂದು ವಿಷಯವಾಗಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ “ಆಡಳಿತ ಕನ್ನಡ” ಎಂಬ ಆಡಳಿತಾತ್ಮಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮತ್ತು ಭಾಷಾ ಅಧ್ಯಯನ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವನ್ನು ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಪರವಾಗಿ ರಚಿಸಲು ಸೂಚಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಕನ್ನಡೇತರರಿಗೆ ಅಂದರೆ ಹೊರ ದೇಶ/ರಾಜ್ಯದಿಂದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿರುವವರಿಗೆ ಹಾಗೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದು ಕನ್ನಡವನ್ನೇ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದವರಿಗಾಗಿ “ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ” ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಕಲಿಕೆಯ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವನ್ನು ರೂಪಿಸಲು ನಿರ್ದೇಶನ ನೀಡಿರುತ್ತಾರೆ.

“ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ” ಎಂಬ ಈ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಠ್ಯ ತಯಾರಿಸುವುದರ ಹಿಂದಿರುವ ಉದ್ದೇಶವು ಬಹಳ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದ್ದು, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಕಲಿಕೆ ತಪ್ಪಿಲ್ಲದೇ ಭಾಷಾ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಮಾಡಲು ಸಹಾಯಕವಾಗಿರಬೇಕು. ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಜನರಾಡುವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುವಾಗ ಕಂಡುಬರುವ ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಭಾಷಾ ಶೈಲಿಯನ್ನು ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಬಳಕೆಯ ಕುರಿತಂತೆ ಪಠ್ಯ ರೂಪಿಸಲು ಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯ ಸಲಹೆ, ಸೂಚನೆ ಹಾಗೂ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರವು ರಚಿಸಿದ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕ ರಚನಾ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಹಾಗೂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಪತಿಗಳು ಆದ ಡಾ. ಕರಿಸಿದ್ದಪ್ಪ ರವರು ಮತ್ತು ಸದಸ್ಯರುಗಳಾದ ಡಾ. ಚಿದಾನಂದ ಗೌಡ, ವಿಶ್ರಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳು, ಕುವೆಂಪು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ. ಡಾ. ಹಿ.ಚಿ.ಬೋರಲಿಂಗಯ್ಯ, ವಿಶ್ರಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಾಗೂ ವೃತ್ತಿ ಶಿಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಡಾ. ಪಿ. ಪಾಂಡುರಂಗ ಬಾಬು, ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಹಾಗೂ ಕುಲಸಚಿವರು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ಕೆ.ಎಲ್.ಇ. ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ, ಕುಲಪತಿಗಳ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಸದಸ್ಯರು, ಡೀಮ್ಸ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಪತಿಗಳ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಸದಸ್ಯರು, ಖಾಸಗಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಪತಿಗಳ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಸದಸ್ಯರು, ಡಾ. ಕೆ. ಮುರುಳಿಧರ್, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಕನ್ನಡ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು, ಕುಲಸಚಿವರು ಹಾಗೂ ಸದಸ್ಯ-ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ, ಇವರೆಲ್ಲರುಗಳು ನೀಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇವರೆಲ್ಲರುಗಳಿಗೂ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಆದ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೇವೆ.

ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ರಚನಾ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಡಾ.ಹೆಚ್.ಎಸ್.ದಯಾನಂದ, ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್ ಕಾಲೇಜು, ಮೈಸೂರು, ಸದಸ್ಯರಾದ ಪ್ರೊ. ಹೆಚ್ಚಾಲೆ ಕೆ ನಾಗೇಶ, ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ, ಹಾಗೂ ಡಾ. ಮಹಾಂತೇಶ ನಾ. ಬಿರ್ಜೆ, ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ ಇವರೆಲ್ಲರುಗಳು ನೀಡಿದ ಅಗತ್ಯ ಸಲಹೆ, ಸೂಚನೆಗಳಿಗೆ ನಾವು ಆಬಾರಿಯಾಗಿರುತ್ತೇವೆ. ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ನಂಬಿಕೆ ಮತ್ತು ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನಿಟ್ಟು ಈ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ ರಚನೆಗಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು ಉತ್ತೇಜನ ನೀಡಿದ ಮಾನ್ಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಪತಿಗಳಾದ ಡಾ.ಕರಿಸಿದ್ದಪ್ಪರವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಹೃದಯಪೂರ್ವಕ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಈ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿರುವ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕುಲಸಚಿವರಾದ ಡಾ. ಎ ಎಸ್ ದೇಶಪಾಂಡೆ ರವರಿಗೆ ಹಾಗೂ ಡಾ. ಮಹಾಂತೇಶ ನಾ. ಬಿರ್ಜೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗದ ನಿರ್ದೇಶಕರು ಮತ್ತು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಎಲ್ಲಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವರ್ಗದವರಿಗೂ ನಮ್ಮ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು.

ಜುಲೈ, 2019

ಡಾ. ಎಲ್. ತಿಮ್ಮೇಶ
ಪ್ರೊ. ವಿ. ಕೇಶವಮೂರ್ತಿ

ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ (ಬಳಕೆ ಕನ್ನಡ)

Vyavaharika Kannada (Kannada for Use)

(Common to B.Arch, B.Plan and B.E/B.Tech of all branches)

[As per Outcome Based Education (OBE) and Choice Based Credit System (CBCS) scheme]

Semester: II B.Arch and III / IV B.E/B.Tech/B.Plan	
Course Code: 18KVK28/39/49	CIE Marks: 100
Contact Hours/Week: 02 hour	SEE Marks: ---
Credit: 01	

Course Learning Objectives:

The course will enable the students to understand Kannada and communicate (converse) in Kannada language.

Table of Contents

Chapter - 1: Vyavaharika Kannada – Parichaya (Introduction to Vyavaharika Kannada)

Chapter - 2: Kannada Aksharamale haagu uchcharane (Kannada Alpabets and Pronunciation)

Chapter - 3: Sambhashanegaagi Kannada Padagalu (Kannada Vocabulary for Communication)

Chapter - 4: Kannada in Conversations (Sambhashaneyalli Kannada)

Chapter - 5: Activities in Kannada. (Kannada Sambhashanegaagi Chatuvatikegalu)

University Guidelines for CIE Procedure (ನಿರಂತರ ಆಂತರಿಕ ಮೌಲ್ಯಮಾಪನದ ವಿಧಾನ)

(i) CIE Marks in Vyavaharika Kannada (Kannada for Conversation) shall be the sum of marks prescribed for tests and assignments. Marks prescribed for tests shall be 75 and that for the assignments be 25.

(ii) The CIE marks awarded for the tests shall be based on three tests generally conducted at the end of fifth, tenth and fifteenth week of each semester. Each test shall be conducted for a maximum of 25 marks and the final CIE marks shall be the sum of the marks of all the three tests.

(iii) The remaining 25 marks shall be awarded based on the evaluation of assignments/unit tests/written quizzes that supports to communication skills as per Bloom's Revised Taxonomy and Course/programme outcomes.

(iv) Final marks awarded shall be the sum of (ii) and (iii) for a maximum of 100 marks.

(v) The candidates shall write the tests in Blue Books and also assignments/unit-tests /written quizzes in Blue Books/Notes which shall be preserved by the Principal/ Head of the Department for at least six months after the announcement of University results and shall be made available for verification at the direction of the Registrar (Evaluation).



ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಬೆಳಗಾವಿ
ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕ
(ಸಂಭಾಷಣೆಗಾಗಿ ಕನ್ನಡ)

Vyavaharika Kannada Textbook
(Kannada for Conversation)

“STUDY CERTIFICATE”

Name of the College:.....

Name of the Department:.....

This is to certify that Mr/Ms
USN:.....2nd Semester B.Arch/ 3rd / 4th Semester B.E/ B.Tech/
B.Plan has undergone the teaching-learning process of the course “Vyavaharika
Kannada” (Kannada for Conversation) during the academic year 20....- 20....

As per the University CIE – Continuous Internal Evaluation guidelines the
student has scored marks out of 100 marks.

(marks in words).

Date:

Signature of the Instructor/Faculty

Signature of the Principal / HoD with seal



Chapter - 1

ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ – ಪರಿಚಯ

Introduction to Vyavaharika Kannada

1.0 Necessity of learning a local language:

The learning of local language,

- Encourages the respect for other people: it fosters an understanding of the interrelation of language and human nature.
- Expands one's view of the world, liberalizes one's experiences, and makes one more flexible and tolerant.
- Limits the barriers between people: barriers cause distrust and fear.
- Opens the door to art, music, dance, fashion, cuisine, film, philosophy, science...etc.
- Leads to an appreciation of cultural diversity.
- Helps fluent communication.

Language learning helps to develop strong cognitive skills, such as a better concept formation, mental flexibility, multitasking, listening skills and problem-solving, in addition to improve social interaction and also encourages the connection between peers.

Use of local language help to mingle with the local society and ensures security, pleasant welcoming from auto/cab drivers, shop owners, employees of local government etc., and make the living easier and more comfortable.

1.1 Tips to learn the language with easy methods.

Apart from the conventional method of learning from teachers, the learning of language can be accelerated by adopting the following methods.

- 1) Love the learning without boredom.
- 2) Talk to classmates and others in Kannada without hesitation and with no concern to grammatical mistakes during the initial stages of learning the language.
- 3) Use English words to continue the conversation when you find difficulty in finding suitable Kannada word/s. Vocabulary improves with the use of language.
- 4) While reading, read aloud (not silently or in a whisper manner, but audibly so that others are not being disturbed or others can hear what is being read). Reading aloud not only helps proper/ correct pronunciation of words with variation in pitch, pace, volume, pauses etc., but also produces a fluent and enjoyable delivery during conversation/debate/presentation.

- 5) Listen to Kannada news and watch Kannada movies.
- 6) Listen to Kannada FM radios for news, live conversations and songs.
- 7) Use online applications (apps) for fast learning.

1.2 Hints for correct and polite conversation

- 1) Be vigilant about the verbs, the pronouns, the genders and tense required for day to day Conversation.
- 2) Pronounce the words properly.
- 3) Use plural form to address others.
- 4) Use simple sentences for conversation.

1.3 About Kannada Language (Kannada Bhashe)

- Kannada is one of the classical (Shastreeya) languages of India since November 01, 2008, and is the official language of the Karnataka state.
- This language is not just confined within the borders of Karnataka, for you will find it spoken by people in parts of the neighboring states of Andhra Pradesh, Tamil Nadu and Maharashtra. Kannada is spoken in its various dialects by Six to Seven million people across the globe. It is one among the top 40 most spoken languages of the world.
- Spoken Kannada is in use since 2500 years, and has its own script since 1900 years. Spoken Kannada varies according to the regions of Karnataka, while the written form of Kannada remains almost the same. Kannada is the third oldest language of India (after Sanskrit and Tamil).
- The written form of Kannada is phonetic and it is written as it is spoken.
- The first Kannada-English Dictionary (ShabdaKosha) was compiled in 1894 by a German priest, Rev. Ferdinand Kittel. He also wrote a book on Kannada Grammar entitled, "A Grammar of the Kannada Language: Comprising the Three Dialects of the Language".
- Several noted centuries old literary works of Kannada have been translated into Sanskrit, and other languages.
- November 1st of every year is celebrated as Kannada Rajyotsava Day throughout Karnataka state and is declared as a state holiday. This was the day that the name Karnataka was given to the Mysore state in the year 1973.



Chapter – 2

ಕನ್ನಡ ಅಕ್ಷರಮಾಲೆ ಹಾಗೂ ಉಚ್ಚಾರಣೆ Kannada Alphabets and Pronunciation

2.0 Kannada Aksharamale (ಕನ್ನಡ ಅಕ್ಷರಮಾಲೆ)

Kannada language is written and read from left to right.

The Kannada letters in Kannada are called aksharagalu (ಅಕ್ಷರಗಳು). Kannada script (aksharamale or varnamale) has 49 letters (akshara or varna) and are classified into 3 categories: Svaragalu (Vowels), Vyanjanagalu (Consonants) and Yogavahakagalu.

The number of varnagalu/swaragalu (Vowels) is 14 in Kannada. However, one of the vowels “ಋ” is considered as obsolete. The 13 vowels are shown in Table – 2.1. Vowel is a speech sound produced by humans when the breath flows out through the mouth without being blocked by the teeth, tongue, or lips.

Table – 2.1			
Kannada vowels and their English transliteration and Hindi letters			
ಅ - A - अ	ಆ - Aa - आ	ಇ - I - इ (I to be pronounced as in the start of <u>e</u> asy)	ಈ - I: - ई (I to be pronounced as in the start of <u>e</u> ast)
ಉ - U - उ U to be pronounced as in the start of <u>U</u> ttara pradesh	ಊ - U: - ऊ U: to be pronounced as in the middle of <u>C</u> ool	ಋ - RU - ऋ	ಋ - E - ए (E to be pronounced as in <u>e</u> verest)
ಏ - E: - NHI* (E to be pronounced as in the start of <u>a</u> eroplane)	ಐ - AI - ऐ	ಒ - O - ओ	ಓ - O: - NHI
ಔ - AU - औ	ಅಂ - Am - अं	ಅಃ - Aha - अः	
NHI* – No Hindi letter			
Transliteration: Write or print, a letter or word, using the corresponding letters of a different alphabet or language. /ಲಿಪ್ಯಂತರ : ಪದಗಳನ್ನು ಮತ್ತೊಂದು ಭಾಷೆಯ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯುವುದು.			

Vyanjanagalgu (Consonants) are made of structured and unstructured consonants. The number of structured consonants is 25 and are shown in Table – 2.2. While pronouncing, stress to be applied to certain consonants, like in “Kha” as compared to “Ka”.

The sound of a consonant is produced by a partial or complete obstruction of the air stream by a constriction of the speech organs. Also, some are voiced (made by a vibration of the vocal cords) and some are voiceless (no vibration).

Table – 2.2				
Kannada Consonants and their English transliteration and Hindi letters				
ಕ - Ka - क	ಖ - Kha - ख	ಗ - Ga - ग	ಘ - Gha - घ	ಙ - Inya - ङ
ಚ - Cha - च	ಛ - Chha - छ	ಜ - Ja - ज	ಝ - Jha - झ	ಞ - Nya - ञ
ಟ - Ta - ट	ಠ - Ttha - ठ	ಡ - Da - ड	ಢ - Dha - ढ	ಣ - Nna - ण
ತ - Tha - त	ಥ - Thaa - थ	ದ - Dha - द	ಧ - Dhaa - ध	ನ - Na - न
ಪ - Pa - प	ಫ - Pha - फ	ಬ - Ba - ब	ಭ - Bha - भ	ಮ - Ma - म

The number of unstructured consonants is 10 and are shown in Table 2.3

Table – 2.3				
Kannada Unstructured Consonants and their English transliteration and Hindi letters				
ಯ - Ya - य	ರ - Ra - र	ಲ - La - ल	ವ - Va - व	ಶ - Sha - श
ಷ - Shaa - ष	ಸ - Sa - स	ಹ - Ha - ह	ಳ - La - NHI	ಕ್ಷ - Ksha - क्ष
NHI – No Hindi letter				

Unstructured consonants are a speech sound produced by human beings when the breath that flows out through the mouth is blocked by the teeth, tongue, or lips.

The number of Yogavahakagalgu (semiconsonants or part vowel, part consonants) is 02 and are shown in Table – 2.4.

Table – 2.4	
Kannada semiconsonants or part vowel, part consonants and their English transliteration and Hindi letters	
ಅಂ - Am - अं	ಅಃ - Aha - अः

2.1 Kannada stress letters - vattakshara (also often written as Ottakashara)

The number of written characters in Kannada language, is far more than 49 because of combination of different characters. It forms diagraphs (a combination of two letter representing one sound) or compound characters called the vattakshara (Ottakashara) in Kannada. These words are formed by the use of symbols of the consonants. These symbols appear below the consonants as in ಅಮ್ಮ – Amma (mother) and ಅಪ್ಪ – Appa (father).

These Kannada stress words require extra energy to show up with from higher pitch, greater length, and greater loudness during pronunciation. In the above examples stress is decided by mma and ppa.

However in English, stress words are formed with the use of English letters itself appearing successively like in words Committee, See, Luggage, College, Engineering etc. Here the stress letters are mm, tt,ee,ee, gg, ll and ee respectively.

Kannada stress letters [vattakshara (Ottakashara)] along with English transliteration are shown in Table – 2.5 to assist the pronunciation of the same.

Table –2.5				
Kannada stress letters and their English transliteration (Double consonants from kka (ಕ) to lla (ಲ))				
ಕಕ - kka	ಖಖ - khkha	ಗಗ - gga	ಘಘ - ghgha	ಙಙ - nnya
ಚಚ - cca	ಛಛ - chcha	ಜಜ - jja	ಝಝ - jhjhha	ಞಞ - nnya
ತತ - ta	ಥಥ - ththa	ದದ - dda	ಢಢ - dhdha	ನನ - nna
ತ್ತ - tta	ಥಥ - ththa	ದದ - dda	ಢಢ - dhdha	ನನ - nna
ಪಪ - ppa	ಫಫ - phpha	ಬಬ - bba	ಭಭ - bhbha	ಮಮ - mma
ಯ್ಯ - yya	ರರ - rra	ಲಲ - lla	ವವ - vva	ಶಶ - ssha
ಷಷ - shsha	ಸಸ - ssa	ಹಹ - hha	ಱಱ - lla	ಕಕ - Kssha

2.2 Kannada khaghunitha (Pronounced as ka-gunitha)

Union of vowels and consonants results in ka-gunithakshara [In Hindi it is called *Barakhadi* बाराखडी].

Example:

Union of vowels with consonant “ka” is illustrated in Table – 2.6.

Table – 2.6				
Kannada khaghunitha of First Consonant of Kannada ‘Ka’				
1	ka + a = ka	ಕ + ಅ = ಕ	क + अ = क	Ka: as in Kalpana
	When ka combines with the vowel ಅ, the pronouncing sound remains that of ka			
2	ka + Aa = kaa	ಕ + ಆ = ಕಾ	क + आ = का	Kaa: as in Kaanguru
3	ka + i = ki	ಕ + ಇ = ಕಿ	क + इ = कि	Ki: as in Kick
4	ka + i: = ki:	ಕ + ಈ = ಕೀ	क + ई = की	Ki: as in Key
5	ka + u = ku	ಕ + ಉ = ಕು	क + उ = कु	Ku: as in Kumari, Kumara
6	ka + u: = ku:	ಕ + ಊ = ಕೂ	क + ऊ = कू	Ku: as in Cool
7	ka + ru = --	ಕ + ರು = ಕ್ಕು	क + र = NHI*	Kru : as in Krupa (Name of the girl)
8	Ka + -- = --	ಕ + ರು = ಕ್ಕು	क + र = NHI*	--
9	ka + e = ke	ಕ + ಎ = ಕೆ	क + ए = के	Ke: as in Kesari
10	ka + e: = ke:	ಕ + ಏ = ಕೇ	क + ए = NHI*	Ke: as in Kerala (state)
11	ka + ai = kai	ಕ + ಐ = ಕೈ	क + ऐ = कै	Kai : as in Kite
12	ka + o = ko	ಕ + ಒ = ಕೊ	क + ओ = को	Ko: as in Coimbatore
13	ka + o: = ko:	ಕ + ಓ = ಕೋ	क + - = NHI*	Ko: as in Coordinate
14	ka + au = kau	ಕ + ಔ = ಕೌ	क + औ = कौ	Kau: as in Cow, Kowsalya, Kowtilya.
15	ka + am = kam	ಕ + ಅಂ = ಕಂ	क + अं = कं	Kam: as in Come
16	ka + aha = kaha	ಕ + ಅಃ = ಕಃ	क + अः = कः	---
NHI* - No Hindi letter				

In a similar way guṇithakshara of other consonants from ‘ka (ಕ)’ to ‘La (ಲ)’ also can be formed.

The Kannada writing system involves consonants appearing with an inherent vowel.

2.3 Pronunciation (Uchcharane), Memorisation and usage of the Kannada Letters

The first step in learning any language is to become proficient in pronunciation (Uchharane), visual recognition/identification (Guruthisuvudu) of printed letters through observant process, understanding of the words, memorisation(Nenapinalli ittukoluvudu) of the same and use them appropriately.

For this purpose, the Kannada vowels and consonants and their equivalent English and Hindi versions are given in the Table – 2.7, 2.8 and 2.9. The underlining of the English letters specifies how the Kannada letters are to be pronounced.

(ಃ) Svaragala Uchcharane (Pronunciation of Vowels)

Table – 2.7				
Kannada Vowels				
Sl No	Kannada Vowel	English Transliterated Kannada Vowel	Hindi Vowel	Sound of the Kannada vowel is as per the underlined part of the English word. [Pronunciation of English word is as per English – Kannada dictionary, Published by Mysore University, 1999.]
1	ಅ	A or a	अ	<u>A</u> t/ <u>A</u> merica/ <u>U</u> pside/ <u>U</u> rge/ <u>A</u> side/...
2	ಆ	Aa	आ	<u>A</u> ustralia/ <u>A</u> frica/ <u>O</u> n/ <u>A</u> rch/ <u>A</u> sk/...
3	ಇ	I [To be read as e]	इ	<u>I</u> t/ <u>I</u> nk/ <u>I</u> ndonesia/ <u>E</u> qual/ <u>E</u> at/ <u>I</u> ssue, <u>P</u> aying/ <u>P</u> ayee / ...
4	ಊ	I: [To be read as ee]	ई	<u>E</u> at/ <u>E</u> shwara(Lord Shiva), <u>E</u> asy/ <u>F</u> ee/ <u>J</u> ee/ <u>S</u> eat/ <u>N</u> eat/...
5	ಉ	U	उ	<u>U</u> rugauy/ <u>U</u> ttarakanda/ <u>W</u> oo/ <u>U</u> rdu/ <u>U</u> panishads/...
6	ಊಃ	U:	ऊ	<u>U</u> rjit Patel/ <u>O</u> ofi/ <u>O</u> oze/...
7	ಋ	R	ऋ	<u>R</u> ushi (Saint) in Kannada (Rushi is pronounced as Rishi in Hindi)
8	ಋಃ	Ru	ऋः	It has become obsolete.
9	ಎ	E [To be read as a]	ए	<u>A</u> te/ <u>E</u> ight/ <u>E</u> ffgi/ <u>E</u> tching/ <u>E</u> stimate/ <u>X</u> -ray/Elephant/...
10	ಏ	E: [To be read as aa]	--	<u>A</u> eroplane/ <u>A</u> erial/ <u>A</u> ir/ <u>A</u> sian/...
11	ಐ	Ai	ऐ	<u>E</u> iffel tower/ <u>I</u> dentify/ <u>I</u> sometric/ <u>I</u> sland/...
12	ಒ	O	ओ	<u>O</u> riginal/ <u>O</u> val/ <u>O</u> ral, <u>G</u> o/ <u>T</u> hough/....
13	ಓಃ	O:	--	<u>V</u> ote/ <u>O</u> vertime/ <u>O</u> wn/ <u>O</u> olite/...
14	ಔ	AU	औ	<u>A</u> urangabad/ <u>O</u> wl/ <u>O</u> utgrowth/ <u>O</u> ut/ <u>h</u> ound...

(ಃ) Vargeeya Vyanjanagala Uchcharane (Pronunciation of Structured Consonants)

Table – 2.8				
Kannada structured consonants				
Sl No	Kannada Consonant	English Transliterated Kannada Consonants	Hindi letter	Sound of the Kannada consonants is as per the <u>underlined part of the English word.</u> [Pronunciation of English word is as per English – Kannada dictionary, Published by Mysore University, 1999.]
1	ಕ	Ka	क	<u>C</u> ut/ <u>C</u> ustodian/ <u>C</u> ountry/ <u>C</u> ompare/ <u>C</u> adaver/ <u>K</u> erchief/ <u>K</u> erbstone/...
2	ಖ	Kha	ख	<u>K</u> halanayaka (A Kannada and Hindi word).
3	ಗ	Ga	ग	<u>G</u> alah/ <u>G</u> alenic/ <u>G</u> azette/ <u>G</u> irl/ <u>G</u> irder/ <u>G</u> overnment/ <u>G</u> ulf <u>G</u> um/ <u>G</u> un/ ...
4	ಘ	Gha	घ	<u>G</u> hana (an African Country).
5	ಙ	nna	ङ	---
6	ಚ	Cha	च	<u>C</u> hirpily/ <u>C</u> hurch/ <u>C</u> hubby/ <u>C</u> huckle/ <u>C</u> hunk/ <u>C</u> hurn/...
7	ಛ	Chha	छ	<u>C</u> hhatrapati Shivaji/...
8	ಜ	Ja	ज	<u>J</u> ust/ <u>G</u> erman/ <u>G</u> ermanium/...
9	ಝ	Jha	झ	<u>J</u> hansi Rani Lakshmi Bai/ <u>J</u> harkhand/...
10	ಞ	Iyna	ञ	---
11	ಟ	Ta	ट	<u>T</u> ough/ <u>T</u> ouch/ <u>T</u> aboo/ <u>T</u> arantula/ <u>T</u> ercet/ <u>T</u> erminal/ <u>T</u> on/ <u>T</u> unnel/ <u>T</u> urbo/ <u>T</u> urkey/ <u>T</u> urn/...
12	ಠ	Tha	ठ	ठ as in tthakkar (tthakkar is a Kannada and Hindi word. Meaning thief in English)
13	ಡ	Da	ड	<u>D</u> ouble/ <u>D</u> ove-colour/ <u>D</u> one/ <u>D</u> ozen/ <u>D</u> ubbing/ <u>D</u> uck/ <u>D</u> ump <u>D</u> ust/ <u>D</u> uctility...
14	ಢ	Dha	ढ	Da - ढ Pronounced with higher pich and loudness leading to Dha.
15	ಣ	NNa	ण	ण - as in the pronunciation of Pond / <u>Anna</u> Hazare
16	ತ	Ta	त	<u>T</u> hermic/ <u>T</u> hermometer/ <u>T</u> hird/ <u>T</u> hirty/ <u>T</u> horough/ <u>T</u> hunder/ <u>T</u> hursday/...
17	ಥ	Tha	थ	Ta - Pronounced with higher pich and loudness leading to Tha.

continued

Kannada structured consonants (continued)				
Sl No	Kannada Consonant	English Transliterated Kannada Consonants	Hindi letter	Sound of the Kannada consonants is as per the <u>underlined part of the English word.</u> [Pronunciation of English word is as per English – Kannada dictionary, Published by Mysore University, 1999.]
18	ಢ	Da	द	<u>Thus/That/...</u>
19	ಢ	Dha	ध	<u>Dharmaraya</u> (Head of Pandavas), as at the end pronunciation of <u>Budda</u> .
20	ಢ	Na	न	<u>Nothing/None/...</u>
21	ಢ	Pa	प	<u>Paramesha</u> / <u>Paramatma/...</u>
22	ಢ	Pha	फ	<u>First...</u>
23	ಢ	Ba	ब	<u>Bust/ Bun/Burden/ Ballon/...</u>
24	ಢ	Bha	भ	<u>Bharatha</u> (Brother of bhagavan Sri Rama)
25	ಢ	Ma	म	<u>Mummy/ Monky/Money/Mud...</u>

(ಇ) Avargeeya Vyanjanagala Uchcharane (Pronunciation of Unstructured Consonants)

Table – 2.9				
Kannadaunstructured consonants				
Sl No	Kannada unstructured consonants	English Transliterated Kannada unstructured consonants	Hindi unstructured consonants	Sound of the Kannada unstructured consonants is as per the <u>underlined part of the English word.</u> [Pronunciation of English word is as per English – Kannada dictionary, Published by Mysore University, 1999.]
1	ಝ	Ya	य	<u>Young/Yummy/Yum-Yum/...</u>
2	ಞ	Ra	र	<u>Run/Rung/Rust/Russia/Rural/...</u>
3	ಞ	La	ल	<u>London/Love/Laconic/Lacuna/...</u>
4	ಞ	Va	व	<u>One/Won/World/Verse/Version/Vertebra/Voracious/ ...</u>
5	ಞ	Sha	श	<u>Shakila/Sharif/Shatabdi express/...</u>
6	ಞ	Sha	ष	<u>Shut/Shunt/Shovel/</u>
7	ಞ	Sa	स	<u>Sun/Summer/Summary/Sulphur/Subway/ Somebody/Son/...</u>

continued

Kannada unstructured consonants (continued)				
Sl No	Kannada unstructured consonants	English Transliterated Kannada unstructured consonants	Hindi unstructured consonants	Sound of the Kannada unstructured consonants is as per the underlined part of the English word. [Pronunciation of English word is as per English – Kannada dictionary, Published by Mysore University, 1999.]
8	ಉ	Ha	ह	<u>H</u> ulk/ <u>H</u> ull/ <u>H</u> um/ <u>H</u> aem/ <u>H</u> ajj/ <u>H</u> azard/...
9	ಲ	La	No Hindi letter	La sound is rarely used in English but a common sound in many Kannada words like in Bangaluru / Belagavi / Mangala /...
10	ಕ್ಷ	Ksha	क्ष	क्ष No English word starts with the letters Ksha. One of the example of English word where it appears as ksha is Auto-rikshaw.
		The words that start with Ksha and much used in Indian languages are: Kshama (Forgiveness) (as in Sanskrit and Kannada: क्षमा) / Kshatriya (as in Hindi and Kannada: क्षत्रिय) / Moksha (as in Hindi and Kannada: मोक्ष) / ...		
11	ಜ್ಞ	Jna	---	ಜ್ಞ as in Sarv <u>gn</u> a (Name of Kannada poet. Jna to be pronounced as gna along with Sarva)

Exercise – 1

Match the following Kannada alphabet with that English transliterated Kannada alphabet.

Table – 2.10				
Sl No	Kannada alphabet	Sl No	English Transliterated Kannada alphabet	Write the Roman Serial number of the English Transliterated Kannada alphabet to match the Kannada alphabet.
1	ಅ	i	Cha	Example: iv
2	ಉ	ii	Ka	
3	ಐ	iii	Sa	
4	ಊ	iv	A	
5	ಕ	v	U	
6	ಚ	vi	Ai	
7	ಯ	vii	Ga	
8	ರ	viii	Ra	
9	ಗ	ix	Au	
10	ಸ	x	Ya	

Exercise – 2

Match the following Kannada alphabet with that English transliteration of the Kannada alphabet.

Table – 2.11					
Sl No	Kannada alphabet		Sl No	English Transliterated Kannada alphabet	Write the Roman Serial number of the English Transliterated Kannada alphabet to match the Kannada alphabet.
1	ಇ		i	Va	Example: vii
2	ಉ		ii	Na	
3	ಒ		iii	Ma	
4	ಜ		iv	Ja	
5	ಟ		v	Ta	
6	ಟ		vi	Pa	
7	ಋ		vii	I:	
8	ೠ		viii	U:	
9	ೡ		ix	O	
10	ಋ		x	Ha	

Exercise – 3

Select from the following list of English transliterated Kannada alphabet and write the same in column 3.

ya, a, u, cha, ai, ga, ka, au, e, o, ja, ma, la,i, ra.

Table – 2.12		
Sl No	Kannada alphabet	English transliterated Kannada alphabet
1	ಚ	Example: cha
2	ಯ	
3	ರ	
4	ಠ	
5	ಉ	
6	ಬ	
7	ಜಿ	
8	ಕ	
9	ಗ	
10	ಛ	

continued

Exercise – 5

To accustom with both recognition and pronunciation of Kannada alphabets (structured consonant), pronounce the words given in the table - 2.14 and write the Kannada alphabet and its English transliteration four times as indicated in the first row.

Table – 2.14									
English transliterated Kannada structured consonant	Kannada structured consonant	Write the Kannada alphabets (structured consonant) as well as its English transliteration in the boxes given below.							
		1		2		3		4	
Ka	ಕ as in cup	Ka	ಕ	Ka	ಕ	Ka	ಕ	Ka	ಕ
Kha	ಖ as in Khalanayak (A Kannada and Hindi word)	Kha	ಖ	Kha	ಖ	Kha	ಖ	Kha	ಖ
Ga	ಗ as in gun								
Gha	ಘ as in Ghana (Ghana is one of the African countries)								
Cha	ಚ as in Church								
Chha	ಛ as in Chhatrapati Shivaji								
Ja	ಜ as in journal								
Jha	ಝ as in ledger								
Ta	ಟ as in Tapperware								
Tha	ಠ as in tthakkar (tthakkar is a Kannada and Hindi word. Meaning thief in English)								
Da	ಡ as in Done								
Dha	ಢ—Dha Pronounced with higher pich and loudness leading to Dha.								
Nna	ಣ as in Pond /Anna Hazare								
Tha	ತ as in Thirty								
Ththa	‘ಢ ’ – Ththa Pronounced with higher pich and loudness leading to Ththa								
Da	ದ as in Thus								

continued

Table – 2.14 (continued)									
English transliterated Kannada structured consonant	Kannada structured consonant	Write the Kannada alphabets (structured consonant) as well as its English transliteration in the boxes given below.							
		1		2		3		4	
Dha	ಢ as in Dharmaraya (Head of Pandavas) or at the end pronunciation of Buddha.								
Na	ನ as in Nothing								
Pa	ಪ as in Paramesha/ Paramatma								
Pha	ಫ as in First								
Ba	ಬ as in Bun								
Bha	ಭ as in Bharatha (Brother of Lord Srirama)								
Ma	ಮ as in Maharastra, Month								

Exercise – 6

To accustom with both recognition and pronunciation of Kannada alphabets (unstructured consonant), pronounce the words given in the table - 2.15 and write the Kannada alphabet and its English transliteration four times as indicated in the first row.

Table – 2.15									
English transliterated Kannada unstructured consonant	Kannada unstructured consonant	Write the Kannada alphabets (unstructured consonant) as well as its English transliteration in the boxes given below.							
		1		2		3		4	
Ya	ಯ as in young	Ya	ಯ	Ya	ಯ	Ya	ಯ	Ya	ಯ
Ra	ರ as in Ravi								
La	ಲ as in Love								
Va	ವ as in One/Won								
Sha	ಶ as in Shatabdi express train/ Shani								
Ssha	ಷ as in Shut								
Sa	ಸ as in Summer								

continued

Table – 2.15 (continued)									
English transliterated Kannada unstructured consonant	Kannada unstructured consonant	Write the Kannada alphabets (unstructured consonant) as well as its English transliteration in the boxes given below.							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Ha	ಹ as in Honey								
Lla	ಳ as in Belagavi where VTU is located.								
Ksha	ಕ್ಷ as in Moksha								
Jna	ಜ್ಞ as in Sarvagna (Name of Kannada poet. Jna to be pronounced as gna along with Sarva)								

Exercise – 7

Identify and practice the Kannada stress word/s in the sentences given in Table – 2.16.

Table – 2.16		
English Word/Sentences	Translated English word / sentence in Kannada and its English transliteration.	Write and underline the Kannada Stress word
How are you?	Neevu hegeedhiri? ನೀವು ಹೇಗಿದ್ದೀರಿ?	Example: hegeed <u>hiri</u>
I am fine.	Naanu chennnaagiddene. ನಾನು ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದೇನೆ.	
Fine, thank you.	Sari, Dhanyavaadagalu. ಸರಿ, ಧನ್ಯವಾದಗಳು.	
Goodbye.	Hogi barutthene. ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತೇನೆ. (Other terms that can be used or hogibaa, shubhavagali, namaskara, shubhamastu...)	



Chapter – 3

Sambhashanegaagi Kannada Padagalu (Kannada Vocabulary for Conversation) ಸಂಭಾಷಣೆಗಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಪದಗಳು

3.0 Introduction

Conversation may be the combination of words belonging to singular, and/or plural, gender, interrogations, opposites, homophones, feelings and emotions, number/s, clour/s, metal/s, household article/s, animal/s, measurement related words, time, direction/s, living places, family members, relatives, grocery items, fruits, vegetables, human body parts, food items, etc. The common terms required for colloquial and formal conversion are considered in this chapter.

3.1 Ekaavachana mattu Bhahuvachana (Singular and Plural nouns) - ಏಕವಚನ ಮತ್ತು ಬಹುವಚನ

Singular noun [Ekaavachana (ಏಕವಚನ)] is often used in anger or in a friendly/close relationship environment. During polite conversation, Plural noun [Bhahuvachana (ಬಹುವಚನ)] is used. The table 3.1 and 3.2 illustrates the singular and plural nouns used in day today conversation.

Table –3.1		
Ekaavachana [Singular noun] - (ಏಕವಚನ)		
English words	English transliteration of Meaning of English word in Kannada	Kannada word written in Kannada language
I	Nanu	ನಾನು
You	Ninu	ನೀನು
He	Avanu	ಅವನು
She	Avalu	ಅವಳು
Mine	Nanna/ nannadu	ನನ್ನ / ನನ್ನದು
Me	Nanu/ Nanage/Nannannu (In Different Contexts)	ನಾನು/ನನಗೆ/ನನ್ನನ್ನು
You	Ninnannu	ನಿನ್ನನ್ನು
By Me	Nanninda	ನನ್ನಿಂದ
To Me	Nanage	ನನಗೆ
With Me	Nannondige	ನನ್ನೊಂದಿಗೆ
With Her	Avalondige	ಅವಳೊಂದಿಗೆ
With Him	Avanondige	ಅವನೊಂದಿಗೆ
For Me/To Me	Nanagagi	ನನಗಾಗಿ
For Me	Nanagoskara	ನನಗೋಸ್ಕರ
Than Me	Nanaginta	ನನಗಿಂತ
Than You	Ninaginta	ನಿನಗಿಂತ
With Me	Nannalli	ನನ್ನಲ್ಲಿ

Table - 3.2		
Bhahuvachana (ಬಹುವಚನ)[Plural noun]		
English words	English transliteration of Meaning of English word in Kannada	Kannada word written in Kannada language
We	Naavu	ನಾವು
You	Niivu/neeuvu	ನೀವು
They	Avaru	ಅವರು
Ours	Namma	ನಮ್ಮ
Us	Namma/ Namage/ Naminda (In Different Contexts)	ನಮ್ಮ/ನಮಗೆ/ನಮ್ಮಿಂದ
Them	Avarige	ಅವರಿಗೆ
By us	Namminda	ನಮ್ಮಿಂದ
By you	Tamminda	ತಮ್ಮಿಂದ
To us	Namage	ನಮಗೆ
With us	Nammondige	ನಮ್ಮೊಂದಿಗೆ
With you	Nimmondige	ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ
With them	Avarondhige	ಅವರೊಂದಿಗೆ
For us	Namagagi	ನಮಗಾಗಿ
Than them	Avarigintha	ಅವರಿಗಿಂತ

Exercise – 1

Match the Kannada singular words in List – A with the translated English word in List - B and write the Roman serial number of correct answer under List – C.

Table – 3.3					
Sl No	English transliteration of Kannada words		Sl No	Kannada word translated to English	List - C
	List – A		List - B		
1	Nanu		i	By Me	Example: iv
2	Ninu/Neenu		ii	To Me	
3	Avanu		iii	With Me	
4	Avalu		iv	I	
5	Nanna		v	You	
6	Nannadhu		vi	He	
7	Ninnadhu		vii	Yours	
8	Nanninda		viii	She	
9	Nanage		ix	Mine	
10	Nannondige		xi	With Mine	

Exercise – 2

Match the Kannada plural words in List – A with that the translated English word in List - B and write the Roman serial number of correct answer under List – C.

Table – 3.4					
Sl No	English transliteration of Kannada words		Sl No	Kannada word translated to English	List - C
	List – A		List - B		
1	Navu		i	Us	Example: vi
2	Nivu		ii	Their	
3	Avaru		iii	By you	
4	Nimma		iv	To us	
5	Namma		v	Your	
6	Avara		vi	We	
7	Namage		vii	You	
8	Avarige		viii	Them	
9	Nimminda		ix	By us	
10	Tamminda		xi	They	

Exercise – 3

Write, wherever applicable the English transliterated Kannada ekavachana / bauhuvachana words in the last column of Table – 3.5.

Table – 3.5				
Conversation in English between Raj and Ravi		English transliteration of translated English conversation to Kannada	Conversation in Kannada (written in Kannada language)	English transliterated Kannada ekavachana / bauhuvachana words
Raj	Who is that?	Yaaru adu?	ಯಾರು ಅದು?	Ex: Nil
Ravi	It is me.	Naanu, sir, ravi.	ನಾನು, ಸರ್ ರವಿ.	Ex: Naanu
Raj	Is he your father?	Evaru nimma tandenaa?	ಇವರು ನಿಮ್ಮತಂದೆನಾ?	
Ravi	Yes sir, he is my father.	Houdu sir, evaru nanna tande.	ಹೌದು, ಸರ್.ಇವರು ನನ್ನ ತಂದೆ.	
Raj	Who is the girl with you?	Ninna jothegiruva hudugi yaaru?	ನಿನ್ನ ಜೊತೆಗಿರುವ ಹುಡುಗಿ ಯಾರು?	
Ravi	She is my sister.	Avalu nanna tangi.	ಅವಳು ನನ್ನ ತಂಗಿ.	
Raj	What is her name?	Avala hesaru enu?	ಅವಳ ಹೆಸರು ಏನು?	
Ravi	Her name is Ramya.	Avala hesaru Ramya.	ಅವಳ ಹೆಸರು ರಮ್ಯಾ.	

Exercise – 4

Write at appropriate rows, the English transliteration of Kannada ekavachana / bauhuvachana padagalannu (words) in the last column.

Table - 3.6			
Conversation in English	Translated English conversation [Conversation is in English transliteration of Kannada].	Kannada Sentence	Transliteration of the Kannada Singular/Plural words
Hello, namaskara.	Hello, namaskara	ಹಲೋ, ನಮಸ್ಕಾರ	---
Namaskara.	Namaskara	ನಮಸ್ಕಾರ	---
I am Ravi. He is Raghu.	Naanu ravi, Ivanu raghu.	ನಾನು ರವಿ. ಇವನು ರಘು.	Ex: Naanu, Ivanu
Who are you?	Nivu yaru?	ನೀವು ಯಾರು?	
I am Ramu.	Nanu ramu.	ನಾನು ರಾಮು.	
Who is she?.	Avalu yaaru?	ಅವಳು ಯಾರು?	
She is Ramya .	Avalu Ramya .	ಅವಳು ರಮ್ಯಾ.	
When you came?	Yaavaga bhandhree?	ಯಾವಾಗ ಬಂದಿರೀ?	
In the Morning.	Bhelagge.	ಬೆಳಿಗ್ಗೆ.	
At what time?	Esthu ganthege?	ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗೆ?	
Eight o'clock.	Enthu ganthege.	ಎಂಟು ಗಂಟೆಗೆ.	
My name is Rama. I am an English teacher. He is my friend. His name is Raju.	Nanna hesaru rama. Nanu English shikshaka. Ivaru nanna snehitaru. Ivara hesaru Raju.	ನನ್ನ ಹೆಸರು ರಾಮ. ನಾನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಶಿಕ್ಷಕ. ಇವನು ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತ. ಇವರ ಹೆಸರು ರಾಜು.	

3.2 Linga (Gender) - ಲಿಂಗ

In Communication, use of proper gender is essential. Gender is used to distinguish between male and female. These two are often also referred to as masculine and feminine. For example, while son is masculine, daughter is feminine.

There are four types of genders in Kannada like in English. They are

- 1) Pullinga (Masculine gender)
- 2) Stree linga (Feminine gender)
- 3) Napumsakaa linga (Neuter gender)
- 4) Samanya linga (Common gender)

3.2.1 Pullinga (Masculine gender) - ಪುಲ್ಲಿಂಗ

Pullinga is a noun that denotes male like man, husband, boy, uncle, etc. Some of the masculine gender terms are illustrated in table 3. 7.

Table - 3.7		
Masculine gender	Translated English masculine gender [Gender is in English transliteration of Kannada]	ಪುಲ್ಲಿಂಗ (pullinga)
Male	Ganadasu	ಗಂಡಸು
Boy	Huduga/Taruna	ಹುಡುಗ/ತರುಣ
He	Avanu	ಅವನು
King	Raja/Arasa	ರಾಜ/ಅರಸ
Clever Boy	Jaana	ಜಾಣ
Male Servant	Gandaalu	ಗಂಡಾಳು
Cock	Hunja	ಹುಂಜ
He Buffalo	Kona	ಕೋಣ
Youth (He)	Taruna	ತರುಣ
Blind Man	Kuruda	ಕುರುಡ

3.2 .2 Stree linga (Feminine gender) -- ಸ್ತ್ರೀ ಲಿಂಗ

Stree-linga is a noun that denotes female like girl, lady, woman, wife, etc. Some of the Stree-linga terms are given in table 3. 8.

Table - 3.8		
Feminine gender	Translated English feminine gender [Gender is in English transliteration of Kannada]	ಸ್ತ್ರೀ ಲಿಂಗ (Stree-linga)
Female	Hengasu	ಹೆಂಗಸು
Girl	Hudugi/taruni	ಹುಡುಗಿ/ ತರುಣಿ
She	Avalu	ಅವಳು
Queen	Arasi/raani	ಅರಸಿ/ರಾಣಿ
Clever girl	Jaane	ಜಾಣಿ
Hen	Koli	ಕೋಳಿ

3.2.3 Napumsakaa linga (Neuter gender) -- ನಪುಂಸಕ ಲಿಂಗ

Napumsakaa linga is a noun having no sex like books, pen, pencil, chair, etc. Sometimes some of the neuter / neutral terms like ships, trains, cranes, cars etc., are affectionately given a feminine gender like she. Some of the Napumsakaa linga terms are given in table 3. 9.

Table - 3.9		
Neuter gender	Translated English neuter gender [Gender is in English transliteration of Kannada]	ನಪುಂಸಕ ಲಿಂಗ (Napumsakaa linga)
Animal	Praani	ಪ್ರಾಣಿ
Color/colour	Banna	ಬಣ್ಣ
Coin	Nanya	ನಾಣ್ಯ
People	Jana/janaru	ಜನ/ಜನರು
Cloth	Batte	ಬಟ್ಟೆ
Tree	Mara	ಮರ
Gold	Bangaara/chinna	ಬಂಗಾರ/ಚಿನ್ನ
Metal	Loha	ಲೋಹ
Things	Vastugalu	ವಸ್ತುಗಳು
Game	Aata	ಆಟ
Drama	Nataka	ನಾಟಕ
.Book	Paustaka	ಪುಸ್ತಕ
Table	Meju	ಮೇಜು

3.2.4 Samanya linga (Common gender) –ಸಾಮಾನ್ಯ ಲಿಂಗ

Samanya linga is a noun that do not denote definite sex and it can be either of the two sexes like adult, farmer, soldier, spouse, baby, child, parent, teacher etc. Some of the Samanya linga terms are given in table 3. 10.

Table - 3.10		
Common Genger	Translated English Common gender [Gender is in English transliteration of Kannada].	ಸಾಮಾನ್ಯ ಲಿಂಗ (Samanya linga)
Baby	Shishu	ಶಿಶು
Child	Magu	ಮಗು

Exercise – 7

Write six English neuter gender terms and their translated Kannada Napumsakaa linga terms that are not mentioned in the table 3.9

English neuter gender terms	Write the Translated English neuter gender [Gender to be in English transliteration of Kannada]

Exercise – 8

Write ten English Common gender terms and their translated Kannada Samanya linga terms that are not mentioned in the table 3.10

English common gender terms	Write the Translated English common gender [Gender to be in English transliteration of Kannada]

Exercise – 9

Match the genders given in Table - A with that in Table – B and write the Roman Serial number of the correct answer in Table - C

Sl no	English Transliteration of Kannada word	Sl no	English word	Table - C
	Table - A		Table - B	
1	Ganadasu	i	Female	Example: x
2	Huduga	ii	Girl	
3	Avanu	iii	Clever boy	
4	Arasa	iv	Male servant	
5	Jaana	v	Teacher	
6	Gandaalu	vi	She	
7	Shikshaka	vii	Boy	
8	Hengasu	viii	He	
9	Hudugi	ix	King	
10	Avalu	x	Male	

Exercise – 10

Match the genders given in Table - A with that in Table – B and write the Roman Serial number of the correct answer in Table – C.

Sl	English Transliteration of Kannada word	Sl no	English word	Table - C
	Table - A		Table - B	
1	Praani	i	Colour	Ex: x
2	Banna	ii	Coin	
3	Nanya	iii	House	
4	Jana	iv	Child	
5	Batte	v	Cloth	
6	Mara	vi	Tree	
7	Bangaara	vii	Gold	
8	Loha	viii	Metal	
9	Mane	ix	People	
10	Magu	x	Animal	

Exercise – 11

Write the Kannada word/s and its gender involved in Kannada sentences (List – A) in the last column (List – D).

English transliteration of Kannada Sentences	Translated version of Kannada Sentences in English	Sentences written in Kannada language	Kannada word/s and its gender involved in Kannada sentence
List – A	List – B	List – C	List –D
avanu elli?	Where is he?	ಅವನು ಎಲ್ಲಿ?	Ex: avanu(Pullinga)

avalu yaru?	Who is she?	ಅವಳು ಯಾರು?	
avalu radha.	She is Radha.	ಅವಳು ರಾಧ.	
edu hennu magu.	This is female baby.	ಇದು ಹೆಣ್ಣು ಮಗು.	
Nanna maga obba vidyarthi.	My son is a student.	ನನ್ನ ಮಗ ಒಬ್ಬ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ.	
Avana tammandiru cikkavaru.	His brothers are young.	ಅವನ ತಮ್ಮಂದಿರು ಚಿಕ್ಕವರು.	
ramanu kalejige hoodanu.	Rama went to college.	ರಾಮನು ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಹೋದನು.	
ninna pustaka elide?	Where is your book?	ನಿನ್ನ ಪುಸ್ತಕ ಎಲ್ಲಿದೆ?	
ii (ee) maguvina hesarenu?	What is the name of this child?	ಈ ಮಗುವಿನ ಹೆಸರೇನು?	
avalu nanna tangi.	She is my sister.	ಅವಳು ನನ್ನ ತಂಗಿ.	
iivaru namma English shikshakaru.	He is our English teacher.	ಇವರು ನಮ್ಮ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಶಿಕ್ಷಕರು.	

3.3 Prashnarthaka padagalu (Interrogative words) – ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥಕ ಪದಗಳು.

Often interrogative or questioning words are used in communication. In English, they are what, why, when, where, who, whom, and how. They are sometimes called wh - words, because in English most of them start with wh. In Kannada, the words eenu (what), yaake (why), yaavaga (when), eelli (where), yaaru (who), yaarinda (whom), heege (how) etc., are the Prashnarthaka padagalu (Interrogative words).Some of the Prashnarthaka padagalu are given in the table – 3.11

Prashnarthaka padagalu (Interrogative words) – ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥಕ ಪದಗಳು		
English transliteration of Kannada words	English words	Kannada word written in Kannada language
Enu	What	ಎನು
Yavudu	Which	ಯಾವುದು
Elli	Where	ಎಲ್ಲಿ
Yake	Why	ಯಾಕೆ
Estu	How much	ಎಷ್ಟು
Heege (starting pronunciation is as with <u>h</u> eaven)	How	ಹೇಗೆ
Yarige	To whom	ಯಾರಿಗೆ
Yarinda	By whom	ಯಾರಿಂದ
Yavaga	When	ಯಾವಾಗ
Adu enu/ enadhu	What is it	ಅದು ಎನು /ಇದೇನು

The following sentences in table – 3.12 gives some idea how the Prashnarthaka padagalannu (Questioning words) can be used in sentences.

Table – 3.12		
English transliteration of Kannada Sentences	English sentences	Kannada vakyagalu written in Kannada language
Idhu yenu?	What is this?	ಇದು ಏನು?
Eega esthu ghante (samaya)?	What time is it?	ಈಗ ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆ?
Ninna hesaru yenu?	What is your name?	ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು?
Neevu elli vaasisutheera?	Where do you live?	ನೀವು ಎಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತೀರು/ವಾಸವಾಗಿದ್ದೀರಿ?
Neevu hege hana (money) pavathi maduthiiri?	How do you want to pay?	ನೀವು ಹೇಗೆ ಹಣ ಪಾವತಿ ಮಾಡುತ್ತೀರಿ?
continued		

Table – 3.12 (continued)		
English transliteration of Kannada Sentences	English sentences	Kannada vakyagalu written in Kannada language
Naanu oolage barabahude?	Can i come in?	ನಾನು ಒಳಗೆ ಬರಬಹುದೇ?
Ninage naanu gothhe?	Do you know me?	ನಿನಗೆ ನಾನು ಗೊತ್ತೇ?
Naanu nimage sahaya madabahude?	Can i help you?	ನಾನು ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಬಹುದೇ?
Neevu inglish mathanadutthira?	Do you speak english?	ನೀವು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮಾತನಾಡುತ್ತೀರಾ?
Aaramane eellinda esthu doora ide?	How far the palace is from here?	ಆರಮನೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ಎಷ್ಟು ದೂರ ಇದೆ?
Adhu eshtu dhoddadhu?	How big is it?	ಅದು ಎಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದು?
continued		

Exercise – 12

Identify the Kannada Prashnarthaka padagalunu in the first column of the table – 3.13 and write the same in English transliterated form in the last column.

Table – 3.13			
English transliterated Kannada sentences	English Sentence	Kannada vakyagalu written in Kannada language	Write the Kannada Prashnarthak a padagalunu

Avaru yaaru?	Who is that?	ಅವರು ಯಾರು?	Example: vaaru.
Avaru hesaru enu?	What is his name?	ಅವನ ಹೆಸರು ಏನು?	
Mysure elli ide?	Where is Mysore?	ಮೈಸೂರು ಎಲ್ಲಿದೆ?	
Niivu yaaru?	Who are you ?	ನೀವು ಯಾರು?	
Nimma hesaru enu?	What is your name?	ನಿಮ್ಮ ಹೆಸರೇನು?	
Avala hesaru Sunithanaa?	Is her name Sunithanaa?	ಅವಳ ಹೆಸರು ಸುನೀತಾನಾ?	
Avaleege driving gootha?	Does she know driving?	ಅವಳಿಗೆ ಡ್ರೈವಿಂಗ್ ಗೊತ್ತಾ?	

3.4 Viruddha padagalu /Virodathaka padagalu (Antonyms) - ವಿರುದ್ಧ / ವಿರೋಧಾರ್ಥಕ ಪದಗಳು.

Viruddha padagalu (Kannada word)/ Antonyms (English word) are words that have contrasting, opposite meanings or the opposite words. There are varieties of words in Kannada language to say I can or cannot (can't). Such words are known as opposite words (Viruddha padagalu - ವಿರುದ್ಧ ಪದಗಳು). Oppositeness has an important role in structuring the vocabulary of any language. Some of the Viruddha padagalu are in the table – 3.14

Table – 3.14					
Viruddha padagalu /Virodathaka padagalu (Antonyms) - ವಿರುದ್ಧ/ವಿರೋಧಾರ್ಥಕಪದಗಳು.					
English transliteration of KannadaViruddha padagalu		English translation of KannadaViruddha padagalu		KannadaViruddha padagalu written using Kannada language	
Pada	Viruddha pada	Word	Antonym	ಪದ	ವಿರುದ್ಧ ಪದ
houdu	Illa	yes	no	ಹೌದು	ಇಲ್ಲ
Sari	thappu	right	wrong	ಸರಿ	ತಪ್ಪು
sari	Sari illa	Okey	Not okay	ಸರಿ	ಸರಿ ಇಲ್ಲ
Kappu	Bilupu	Black	White	ಕಪ್ಪು	ಬಿಳುಪು
Beku	Beda	Want	Do not want	ಬೇಕು	ಬೇಡ
Hogu	Baa	Go	Come	ಹೋಗು	ಬಾ

Thege /thegi (bagilannu /kada thege or thegi)	Muchchu (bagilannu /kada muchchu)	Open (as in open the door)	Close (as in close the door)	ತೆಗೆ / ಬಾಗಿಲನ್ನು ತೆಗೆ	ಮುಚ್ಚು / ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚು
Maadu	Maadabeda	Do	Don't do	ಮಾಡು	ಮಾಡಬೇಡ
Kulithuko	Nillu/ninthuko	Sit down	Get up	ಕುಳಿತುಕೋ	ನಿಲ್ಲು / ನಿಂತುಕೋ
Aamele	I:ga/eega	Later	Now	ಆಮೇಲೆ	ಈಗ
Veghavagi	Nidhanavagi	Fast	Slow	ವೇಗವಾಗಿ	ನಿಧಾನವಾಗಿ
Haku	Hakabeda	Put	Don't put	ಹಾಕು	ಹಾಕಬೇಡ
Dodda	Sanna	Big	Small	ದೊಡ್ಡ	ಸಣ್ಣ
Hosadu	Haleyadu	New	Old	ಹೊಸದು	ಹಳೆಯದು

Exercise – 13

Match the words in List – A with that in List – B and write the Roman serial number of correct answer in list - C.

Table –3.15				
Sl No	English transliteration of Kannada word/vakya and its translation to English List - A	Sl No	Kannada word and its translation to English List - B	Write the Roman serial number of opposite word under List - C
1	Bisi (hot)	i	Kadime (low)	Example: x: thampu
2	Ona (dry)	ii	Nunupu (smooth)	
3	Bega (fast)	iii	Hasi (wet)	
4	Hechu(high)	iv	Hosadu (new)	
5	Mele (top)	v	Kirudaada (narrow)	
6	Belaku (light)	vi	Avanu tappadha uttara helidhanu	
7	Etharavillada (Short; with reference to measurement)	vii	Kathale (dark)	
8	Haleyadu (old)	viii	Ratri (night)	

9	Vistaravada (wide)	ix	Nidaana (slow)
10	Ooratu (rough)	x	Thampu (cold)
11	Avanu sariyada utara helidhanu.	xi	Kelage (below)
12	Hagalu (day)	xii	Ethara (tall)

3.5 Asamanjasa Uchcharane (Inappropriate Pronunciation) – ಅಸಮಂಜಸ ಉಚ್ಚಾರಣೆ

When certain Kannada words are not properly pronounced, it may convey different meaning than the intended. For example, if alli (there) is pronounced as halli (Lizard), then it will not convey the meaning of alli. A list of similar pair is shown in Table – 3.16.

Table -3.16			
Asamanjasa Uchcharanege oolagaguvanthaha Padagalu (Words that are susceptible for inappropriate pronunciation)			
Sl. No	English transliteration of Kannada words	Kannada word written in Kannada language	Translated English word of Kannada word
1	Akki	ಅಕ್ಕಿ	Rice
	Hakki	ಹಕ್ಕಿ	Bird
2	Alu	ಆಳು	Servent
	Halu	ಹಾಳು	spoil
3	Enu	ಎನು	What
	Henu	ಹೇನು	Lice/ louse
4	Emme	ಎಮ್ಮೆ	Buffalo
	Hemme	ಹೆಮ್ಮೆ	Pride
5	Huli	ಹುಳಿ	Sambar
	Uli	ಉಳಿ	Chisel
6	Uri	ಉರಿ	Flame
	Huri	ಹುರಿ(ಹಗ್ಗ)	Rope

3.6 Sankhya Vyavasthe (Numbers system) - ಸಂಖ್ಯಾ ವ್ಯವಸ್ಥೆ

Learning of the Kannada numbers is very useful in day to day conversation. Like in English, Kannada has cardinal and ordinal numbers. While cardinal numbers (moolaankagalu - in Kannada) like one, two, three, etc., are used for counting, ordinal numbers (sthanasuchaka / kramasuchaka - in Kannada) like first, second, third etc., are

used to represent the rank or position of something and not the quantity. The Table – 3.17 and Table – 3.18 shows the English cardinal numbers and ordinal numbers respectively.

Table – 3.17				
Kannada moolaankagalu (Cardinal numbers)				
Arabic (English) numbers		Numbers in Kannada (Translated Arabic numbers in Kannada)		Kannada numbers written in Kannada language
Figure	Word	sankeyyalli	Aksharadalli	
0	Zero	೦	Soonne/ shunya	ಸೊನ್ನೆ/ಶೂನ್ಯ
1	One	೧	Ondhu	ಒಂದು
2	Two	೨	Yeradu	ಎರಡು
3	Three	೩	Mooru	ಮೂರು

continued

Table – 3.17 (continued)				
Kannada moolaankagalu (Cardinal numbers)				
Arabic (English) numbers		Numbers in Kannada (Translated Arabic numbers in Kannada)		Kannada numbers written in Kannada language
Figure	Word	sankeyyalli	Aksharadalli	
3	Three	೩	Mooru	ಮೂರು
4	Four	೪	Naalku	ನಾಲ್ಕು
5	Five	೫	Aidhu	ಐದು
6	Six	೬	Aaru	ಆರು
7	Seven	೭	Yelu	ಏಳು
8	Eight	೮	Entu	ಎಂಟು
9	Nine	೯	Ombathu	ಒಂಬತ್ತು
10	Ten	೧೦	Hatthu	ಹತ್ತು
11	Eleven	೧೧	Hannondhu	ಹನ್ನೊಂದು
12	Twelve	೧೨	Hanneradhu	ಹನ್ನೆರಡು
13	Thirteen	೧೩	Hadhimooru	ಹದಿಮೂರು
14	Fourteen	೧೪	Hadinaalku	ಹದಿನಾಲ್ಕು
15	Fifteen	೧೫	Hadinaidhu	ಹದಿನೈದು
16	Sixteen	೧೬	Hadhinaaru	ಹದಿನಾರು
17	Seventeen	೧೭	Hadhineelu	ಹದಿನೇಳು
18	Eighteen	೧೮	Hadhinentu	ಹದಿನೆಂಟು

19	Nineteen	೧೯	Hatthombatthu	ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು
20	Twenty	೨೦	Ippathu	ಇಪ್ಪತ್ತು
100	Hundred	೧೦೦	Nooru	ನೂರು
1000	One thousand	೧೦೦೦	Ondhu Saavira / Savira	ಒಂದು ಸಾವಿರ / ಸಾವಿರ
10000	Ten thousand	೧೦೦೦೦	Hattu savira	ಹತ್ತು ಸಾವಿರ
100000	One lakh	೧೦೦೦೦೦	Ondhu laksha	ಒಂದು ಲಕ್ಷ
1000000	Ten lakh	೧೦೦೦೦೦೦	Hattu laksha	ಹತ್ತು ಲಕ್ಷ
10000000	One crore	೧೦೦೦೦೦೦೦	Ondhu koti	ಒಂದು ಕೋಟಿ
100000000	Ten crore	೧೦೦೦೦೦೦೦೦	Hattu koti	ಹತ್ತು ಕೋಟಿ
1000000000	Hundred crores (one billion)	೧೦೦೦೦೦೦೦೦೦	Nooru koti	ನೂರು ಕೋಟಿ
ಇತ್ಯಾದಿ				

Table – 3.18				
Stanasuchaka / Sankeyyegalu / kramasuchaka Sankeyyegalu (ordinal numbers)				
ಸ್ಥಾನಸೂಚಕ ಸಂಖ್ಯೆಗಳು / ಕ್ರಮಸೂಚಕ ಸಂಖ್ಯೆಗಳು.				
Ordinal numbers		Numbers in Kannada (equivalent of English) [Kannada numbers written using English letters]		sthanasuchaka/ kramasuchaka numbers written in Kannada language
In figure	In word	Kannadadalli Kramasuchaka sankeyyegalu	Translated English word in Kannada	
1st	First	೧ ನೇ	Ondhane	ಒಂದನೆ
2nd	Second	೨ ನೇ	Yeradane	ಎರಡನೆ
3rd	Third	೩ ನೇ	Moorane	ಮೂರನೆ
4th	Fourth	೪ ನೇ	Naalkane	ನಾಲ್ಕನೆ
5th	Fifth	೫ ನೇ	Aidhane	ಐದನೆ
6th	Sixth	೬ ನೇ	Aarane	ಆರನೆ
7th	Seventh	೭ ನೇ	Yelane	ಏಳನೆ
8th	Eighth	೮ ನೇ	Entane	ಎಂಟನೆ
9th	Ninth	೯ ನೇ	Ombathane	ಒಂಬತ್ತನೆ
10th	Tenth	೧೦ ನೇ	Hatthane	ಹತ್ತನೆ
11th	Eleventh	೧೧ ನೇ	Hannondhane	ಹನ್ನೊಂದನೆ
12th	Twelfth	೧೨ ನೇ	Hanneradhane	ಹನ್ನೆರಡನೆ
13th	Thirteenth	೧೩ ನೇ	Hadhimoorane	ಹದಿಮೂರನೆ
14th	Fourteenth	೧೪ ನೇ	Hadinaalkane	ಹದಿನಾಲ್ಕನೆ
15th	Fifteenth	೧೫ ನೇ	Hadinaidhane	ಹದಿನೈದನೆ
16th	Sixteenth	೧೬ ನೇ	Hadhinaarane	ಹದಿನಾರನೆ
17th	Seventeenth	೧೭ ನೇ	Hadhineelane	ಹದಿನೆಳನೆ
18th	Eighteenth	೧೮ ನೇ	Hadhinentane	ಹದಿನೆಂಟನೆ
19th	Nineteenth	೧೯ ನೇ	Hatthombatthane	ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆ
20th	Twentieth	೨೦ ನೇ	Ippathane	ಇಪ್ಪತ್ತನೆ
21st	Twenty-first	೨೧ ನೇ	Ippathondhane	ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದನೆ
22nd	Twenty-second	೨೨ ನೇ	Ippatheradane	ಇಪ್ಪತ್ತೆರಡನೆ
23rd	Twenty-third	೨೩ ನೇ	Ippathamoorane	ಇಪ್ಪತ್ತಮೂರನೆ
24th	Twenty-fourth	೨೪ ನೇ	Ippathanaalkane	ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕನೆ
:	:	:	:	:
34th	Thirty-fourth	೩೪ ನೇ	Moovathanaalkane	ಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕನೆ
:	:	:	:	:
100	One hundredth	೧೦೦ ನೇ	Noorane	ನೂರನೆ
:	:	:	:	:
1000	One thousandth	೧೦೦೦ ದ	Ondhu savirada	ಒಂದು ಸಾವಿರದ

ಇತ್ಯಾದಿ

Reading Practice: 1

Read the numbers written in Kannada Sanke and in Kannada words without glancing into Arabic (English) numbers and English transliteration of Kannada sankey. (Refer to table – 3.19).

Table –3.19				
Arabic(English) numbers		Kannada numbers ಕನ್ನಡ ಅಂಕಿಗಳು		
8	Eight	೮	Entu	ಎಂಟು
18	Eighteen	೧೮	Hadhinentu	ಹದಿನೆಂಟು
11	Eleven	೧೧	Hannondhu	ಹನ್ನೊಂದು
15	Fifteen	೧೫	Hadinaidhu	ಹದಿನೈದು
5	Five	೫	Aidhu	ಐದು
4	Four	೪	Naalku	ನಾಲ್ಕು
14	Fourteen	೧೪	Hadinaalku	ಹದಿನಾಲ್ಕು
9	Nine	೯	Ombathu	ಒಂಬತ್ತು
19	Nineteen	೧೯	Hatthombatthu	ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು
1	One	೧	Ondhu	ಒಂದು
7	Seven	೭	Yelu	ಏಳು
17	Seventeen	೧೭	Hadhineelu	ಹದಿನೇಳು
6	Six	೬	Aaru	ಆರು
16	Sixteen	೧೬	Hadhinaaru	ಹದಿನಾರು
10	Ten	೧೦	Hatthu	ಹತ್ತು
13	Thirteen	೧೩	Hadhimooru	ಹದಿಮೂರು
3	Three	೩	Mooru	ಮೂರು
12	Twelve	೧೨	Hanneradhu	ಹನ್ನೆರಡು
20	Twenty	೨೦	Ippathu	ಇಪ್ಪತ್ತು
2	Two	೨	Yeradu	ಎರಡು
0	Zero	೦	Soonne/ shunya	ಸೊನ್ನೆ/ಶೂನ್ಯ

Reading Practice: 2

Read the numbers written in Kannada sanke and in Kannada words without glancing into Arabic (English) numbers. (Refer to table – 3.20)

Table – 3.20				
Arabic(English) numbers		Kannada numbers ಕನ್ನಡ ಅಂಕಿಗಳು		
80	Eighty	೮೦	Embaththu	ಎಂಬತ್ತು
50	Fifty	೫೦	Aivattu	ಐವತ್ತು
40	Fourty	೪೦	Nalavattu	ನಲವತ್ತು
100	Hundred	೧೦೦	Nooru	ನೂರು
145	Hundred and forty five	೧೪೫	Noora nalavataidu	ನೂರಾ ನಲವತ್ತೈದು
90	Ninety	೯೦	Tombaththu	ತೊಂಬತ್ತು
92	Ninety two	೯೨	Tombaththeradu	ತೊಂಬತ್ತೇರಡು
1000	One thousand	೧೦೦೦	Ondhu Saavira	ಒಂದು ಸಾವಿರ
70	Seventy	೭೦	Eppaththu	ಎಪ್ಪತ್ತು
60	Sixty	೬೦	Aravattu	ಅರವತ್ತು
30	Thirty	೩೦	Moovattu	ಮೂವತ್ತು

Exercise – 14

Match the Arabic numbers in List –A with the Kannada snakeyyegalu in List - B and write the Roman serial number of correct answer under List – C. (Refer to Table 3.21)

Table –3.21						
Sl no	Arabic Numbers		Sl no	Kannada snakeyyegalu in aksharagalalli		List - C
	List – A			List - B		
1	19	Nineteen	i	Hadinelu	ಹದಿನೇಳು	Example: iii
2	5	Five	ii	Hadinentu	ಹದಿನೆಂಟು	
3	7	Seven	iii	Hattombattu	ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು	
4	8	Eight	iv	Yeḷu	ಏಳು	
5	9	Nine	v	Nalku	ನಾಲ್ಕು	
6	18	Eighteen	vi	Aidu	ಐದು	
7	80	Eighty	vii	Aru	ಆರು	
8	17	Seventeen	viii	Ombathu	ಒಂಬತ್ತು	
9	6	Six	ix	Entu	ಎಂಟು	
10	4	Four	x	Embaththu	ಎಂಬತ್ತು	

Exercise – 15

Match the Arabic Numbers in List –A with the Kannada sankeyyegalu in List - B and write the Roman serial number of correct answer under List – C. (Refer to Table 3.22).

Table –3.22						
Sl no	Arabic (English) Numbers		Sl no	Kannada sankeyyegalu in padagalalli/aksharagalalli		List - C
	List – A			List - B		
1	10	Ten	i	Tombaththeradu	ತೊಂಬತ್ತೇರಡು	Example: ii
2	11	Eleven	ii	Hattu	ಹತ್ತು	
3	12	Twelve	iii	Tombaththu	ತೊಂಬತ್ತು	
4	13	Thirteen	iv	Nooru	ನೂರು	
5	14	Fourteen	v	Hadhinentu	ಹದಿನೆಂಟು	
6	15	Fifteen	vi	Ippattu	ಇಪ್ಪತ್ತು	
7	16	Sixteen	vii	Hatthombatthu	ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು	
8	17	Seventeen	viii	Hadinaru	ಹದಿನಾರು	
9	18	Eighteen	ix	Hanneradu	ಹನ್ನೇರಡು	
10	19	Nineteen	x	Hadimuru	ಹದಿಮೂರು	
11	20	Tweny	xi	Hadinalku	ಹದಿನಾಲ್ಕು	
12	30	Thirty	xii	Hannondu	ಹನ್ನೊಂದು	
13	40	Fourty	xiii	Nalavattu	ನಲವತ್ತು	
14	50	Fifty	xiv	Moovattu	ಮೂವತ್ತು	
15	60	Sixty	xv	Hadhineelu	ಹದಿನೇಳು	
16	70	Seventy	xvi	Aravattu	ಅರವತ್ತು	
17	80	Eighty	xvii	Eppaththu	ಎಪ್ಪತ್ತು	
18	90	Ninety	xviii	Embaththu	ಎಂಬತ್ತು	
19	92	Ninety two	xix	Hadinaidhu	ಹದಿನೈದು	
20	100	Hundred	xx	Aivattu	ಐವತ್ತು	

Reading Practice: 3

Read the numbers written in Kannada sankeyye and in Kannada words without glanceing into Arabic numbers (Refer to table – 3.23).

Table –3.23				
Arabic numbers		Kannada numbers ಕನ್ನಡ ಅಂಕಿಗಳು		
10	Ten	೧೦	Hattu	ಹತ್ತು ಕನ್ನಡ
100	Hundred	೧೦೦	Nooru	ನೂರು
200	Two Hundred	೨೦೦	Iinooru	ಇನ್ನೂರು
300	Three Hundred	೩೦೦	Munooru	ಮುನ್ನೂರು
400	Four Hundred	೪೦೦	Nanooru/Nalkunooru	ನಾನೂರು/ನಾಲ್ಕುನೂರು
500	Five Hundred	೫೦೦	Ainooru/Aidhunooru	ಐನೂರು/ಐದುನೂರು
600	Six Hundred	೬೦೦	Arunooru	ಆರುನೂರು
700	Seven	೭೦೦	Elunooru	ಏಳನೂರು
800	Eight Hundred	೮೦೦	Entunooru	ಎಂಟುನೂರು
900	Nine Hundred	೯೦೦	Ombainooru	ಒಂಬೈನೂರು
1000	One Thousand	೧೦೦೦	Ondhu Saavir	ಒಂದು ಸಾವಿರ
10,000	Ten Thousand	೧೦೦೦೦	Hattu Savir)	ಹತ್ತು ಸಾವಿರ
1,00,000	One Lakh	೧೦೦೦೦೦	Ondhu Laksha	ಒಂದು ಲಕ್ಷ
10,00,000	Ten Lakhs	೧೦೦೦೦೦೦	Hattu Laksha	ಹತ್ತು ಲಕ್ಷ
1,00,00,000	One Crore	೧೦೦೦೦೦೦೦	Ondhu Koti	ಒಂದು ಕೋಟಿ

3.6.1 Gunitha Chinnhegalu (Mathematical symbols) – ಗಣಿತ ಚಿಹ್ನೆಗಳು

- 1) + : Plus, Symbol of koodu (Addition): ಕೂಡುವುದು
- 2) - : Minus, Symbol of kale (Substraction): ಕಳೆಯುವುದು
- 3) ÷ : Divide, Symbol of Bhagakara (Division): ಭಾಗಾಕಾರ
- 4) x : Multiply, symbol of Gunakaara (Multiplication): ಗುಣಾಕಾರ
- 5) () / [] / { } : Aavarana chinnhegalu (Brackets): ಆವರಣ ಚಿಹ್ನೆಗಳು

3.7 List of Vegetables

The meaning of vegetables in Kannada is tarakari or kayipalya. The table – 3.24 shows some of the common terms used in Kannada in the context of vegetables.

Table –3.24		
Name of the vegetables in English	Translated English vegetables names in Kannada (English Transliteration of Kannada vegetable names)	Name of the vegetables in Kannada (written in Kannada language)
Curry Leaves	Karibevina Soppu	ಕರಿಬೇವಿನ ಸೊಪ್ಪು
Beans	Huralikaayi	ಹುರುಳಿಕಾಯಿ
Brinjal	Badanekaayi	ಬದನೆಕಾಯಿ
Capsicum	Donne Menasinakaayi	ದೊಣ್ಣೆ ಮೆಣಸಿನಕಾಯಿ
Cauliflower	Hoo Kosu	ಹೂ ಕೋಸು
Coriander Leaves	Kothambari Soppu	ಕೋತಂಬರಿ ಸೊಪ್ಪು
Cucumber	Southeakaayi	ಸೌತೆಕಾಯಿ
Drumstick	Nuggekaayi	ನುಗ್ಗೆಕಾಯಿ
Garlic	Bellulli	ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ
Ginger	Shunti	ಶುಂಠಿ
Ladies Finger	Bendekaayi	ಬೆಂಡೆಕಾಯಿ
Onion	Eerulli	ಈರುಳ್ಳಿ
Potato	Aalu Gadde	ಅಲೂಗಡ್ಡೆ
Pumpkin	Kumbalakaayi	ಕುಂಬಳಕಾಯಿ
Spring Onion	Eerulli Hoova	ಈರುಳ್ಳಿ ಹೂವು
Amaranth Leaves	Dantina Soppu	ದಂಟಿನ ಸೊಪ್ಪು
Dill	Sabsige Soppu	ಸಬ್‌ಸೀಗೆ ಸೊಪ್ಪು
Drumstick Leaves	Nugge Soppu	ನುಗ್ಗೆ ಸೊಪ್ಪು
Coleus Aromatics	Doddapatre	ದೊಡ್ಡ ಪತ್ರೆ
Fenugreek Leaves	Menthya Soppu	ಮೆಂತ್ಯೆ ಸೊಪ್ಪು
Flaxseed/Linsed	Agase Soppu	ಆಗಸೇ ಸೊಪ್ಪು
Garden Night Shade	Ganike Soppu	ಗಣಿಕೆ ಸೊಪ್ಪು
Mint Pudina	Pudina Soppu	ಪುದಿನ ಸೊಪ್ಪು
Spinach	Palak Soppu	ಪಾಲಕ ಸೊಪ್ಪು
Mountain Spinach	Chakkotha Soppu	ಚಕ್ಕೋತ ಸೊಪ್ಪು
ಇತ್ಯಾದಿ		

3.8 Bhinnamshagalu (Fractions) –ಭಿನ್ನಾಂಶಗಳು

Often, weights and measurements in provision stores and, fruits and vegetable markets are considered in fraction of kilogram / liter. In such cases, the contemporary usage words are given in the Table – 3.25.

Table –3.25			
Fractional weights and measurements			
In English		English transliteration of fractions in Kannada	In Kannada
¼ kg or liter	Quarter kg or liter	Kalu kg or liter	ಕಾಲು ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
½ kg or liter	Half kg or liter	Ardha kg or liter	ಅರ್ಧ ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
¾ kg or liter	Three quarter kg or liter	Mukkalu kg or liter	ಮುಕ್ಕಾಲು ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
1 kg or liter	One kg or liter	Ondhu kg or liter	ಒಂದು ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
1 ¼ kg or liter	One and one quarters kg or liter	Ondu kalu kg or liter	ಒಂದು ಕಾಲು ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
1 ½ kg or liter	One and one half kg or liter	Onduvare kg or liter	ಒಂದೂವರೆ ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
1 ¾ kg or liter	One and three quarters kg or liter	Ondumukkalu kg or liter	ಒಂದು ಮುಕ್ಕಾಲು ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್
2 kg or liter	Two kg or liter	Eredu kg or liter	ಎರಡು ಕೆಜಿ ಅಥವಾ ಲೀಟರ್

3.9 Tindiya Hesarugalu/ Belagina upaharagala Hesarugalu - Menu (Names) of the breakfast Items – ತಿಂಡಿಯ ಹೆಸರುಗಳು

Discription of some of the popular menu of Karnataka for breakfast, lunch, dinner and tea time snacks are narrated in the following paragraphs.

Idli (ಇಡ್ಲಿ) :It is made by steaming a batter of rice and one of the favourite dishes of south India. Idli is served with chatney and sambar. Tatte (plate) idli, is a plate sized variant of idli.



Idli and vada served with sambar and chutney



Tatte Idli

Uddina Vade /Vada (ಉದ್ದಿನವಡೆ/ವಡಾ): It is made of uddu (Urd dal) and fried in oil. It is served either along with idli or separately along with chutney and / or sambar or both.



Dose (ದೋಸೆ) (Dosa in Kannada, Uddina Vade in Tamil): The ingredients of Dose are akki (rice) and uddinabalu (ಉದಿನಾಬಳು Uddina Vade in Tamil). Traditionally, dose is served with chutney. Varieties of dosa are sada dose, set dosa etc.

Masale Dose (ಮಸಾಲೆ ದೋಸೆ): It is a crisp dosa with red chutney and mashed potato filling in it. It is served also with chutney, sambar and / or both.

Benne Masale Dose (ಬೆಣ್ಣೆ ಮಸಾಲೆ ದೋಸೆ): It is butter masala dose and has originated from the city of Davangere in Karnataka. It is served with liberal helpings of butter sprinkled on it. This makes the dish enticing in both flavor and aroma.

Neer Dose (ನೀರ್ ದೋಸೆ): The word neer means water in Kannada and Tulu language. Neer dosa is a very famous dish in coastal Karnataka region and is one of the variants of rice dosa.



- | | | | |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| (1) Masale Dose (Mysuru side) | (2) Paper Masala Dose | (3) Benne Masala Dose (Crispy) | (4) Neer dose |

Uppitu / Uppma (ಉಪ್ಪಿಟ್ಟು / ಉಪ್ಪಮಾ) : The main ingredient of uppittu is rave (semolina)



A cup of uppittu

Chitranna or Lemon Rice (ಚಿತ್ರಾನ್ನ / ಲೀಮನ್ ರೈಸ್) :Chitranna is lemon flavoured rice with or without vegetables.



A bowl of chitranna

Bisi Bele Bath (ಬಿಸಿಬೇಳೆ ಬಾತ್): It is prepared using rice, thogari bele (toor/Tur dal) and vegetables.



Bisi Bele Bath

Mysore Pak (ಮೈಸೂರು ಪಾಕ್): Mysore pak originally called as Mysore paka (Paaka means a sweet syrup) is made of sakkare (Sugar), thuppa (Ghee) and Kadale hittu (Gram flour) with or without elakki (Cardamom).



Mysore pak

Jamoonu or Jamunu (ಜಾಮೂನು): It is a milk based (hallkova) sweet. It is often garnished with dried nuts such as almonds to enhance flavour. It is also known as gullab jamoon.



Jamoon or Jamun

Kunda (ಕುಂದ): It is a delicious milk sweet dessert. Belagavi where Vivesvaraya Technological University is located and is famous for kunda.



Kunda

Karadandu (ಕರದಂಟು): It is a sweet delicacy made of edible gum mixed with dry fruits and has a chewy texture.



Karadantu

Menasinakai bajji(ಮೆನಸಿನ ಕಾಯಿಬಜ್ಜಿ):It is fried menasinakai dipped in a batter of kadale hittu.



Menasinakai bajji

3.10 Aaharakke sambandhisida padagalu / Aahara padarthagala Hesarugalu (Names connected with food) – ಆಹಾರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು.

A study of the terms given in Table - 3.26 enhances the vocabulary of terms related to food in Kannada language.

Table -3.26		
Aahara padarthagala Hesarugalu - Names of the Food Items		
English word	English transliteration of Kannada word	Kannada word written in Kannada language
Meal	Oota	ಊಟ
Snack	Tindi	ತಿಂಡಿ / ಉಪಹಾರ
Sanctified drink	Theertha	ತೀರ್ಥ
Grains	Dhanya	ಧಾನ್ಯ
Cooked rise	Anna	ಅನ್ನ
Rise	Akki	ಅಕ್ಕಿ
Flattened rise	Avalakki	ಅವಲಕ್ಕಿ
Wheat	Godhi	ಗೋಧಿ
Chapathi	Chapati	ಚಪಾತಿ
Roti	Rotti	ರೊಟ್ಟಿ
Flour	Hittu	ಹಿಟ್ಟು
Jowar	Jola	ಜೋಳ
Ragi	Ragi	ರಾಗಿ

Table -3.27		
Aahara padarthagala hesarugalu - Names of the Food Items		
English word	English transliteration of Kannada word	Kannada word written in Kannada language
Dhal	Bele	ಬೇಳೆ
Groundnut	Kadale kayi	ಕಡಲೆಕಾಯಿ
Sunflower	Sooryakanti	ಸೂರ್ಯಕಾಂತಿ
Castor	Haralu	ಹರಳು
Ghee	Thuppa	ತುಪ್ಪು
Fat	Kobbu	ಕೊಬ್ಬು
Butter	Benne	ಬೆಣ್ಣೆ
Milk	Halu	ಹಾಲು
Meat	Mamsa	ಮಾಂಸ
Egg	Tatt:i/motte	ತತ್ತಿ/ಮೊಟ್ಟೆ
Salt	Uppu	ಉಪ್ಪು
Vegetable	Tarakari	ತರಕಾರಿ
Chilli	Menasinakaayi	ಮೆಣಸಿನಕಾಯಿ
Brinjal	Badanekaayi	ಬದನೆಕಾಯಿ
Coconut	Tenginkaayi	ತೆಂಗನಕಾಯಿ
Onion	Irulli	ಈರುಳ್ಳಿ
Potato	Aalugadde	ಆಲೂಗಡ್ಡೆ
Beans	Hurulikaayi	ಹುರುಳಿಕಾಯಿ
Pumpkin	Kumbalkaayi	ಕುಂಬಳಕಾಯಿ
Fruit	Hannu	ಹಣ್ಣು
Mango	Maavu	ಮಾವು
Grapes	Drakshi	ದ್ರಾಕ್ಷಿ
Lemon	Nimbe	ನಿಂಬೆ
Pomegranet	Dalimbe	ದಾಳಿಂಬೆ
Orange	Kittale	ಕಿತ್ತಲೆ
Papaya	Parangi / Pappaya	ಪರಂಗಿ / ಪಪ್ಪಾಯಿ / ಪಪಾಯ
Guava	Seebe	ಸೀಬೆ
Jackfruit	Halasinahannu	ಹಲಸಿನಹಣ್ಣು
Curd	Mosaru	ಮೊಸರು
Buttermilk	Majjige	ಮಜ್ಜಿಗೆ
Coffee powder	Kaphipudi	ಕಾಫಿಪುಡಿ
Sugar	Sakkare	ಸಕ್ಕರೆ

Exercise – 16

Match the words given in Table –A and Table – B and write the correct answer in Table – C.

Table –3.28				
Sl no.	English transliteration of Kannada word	Sl no	English word	Write the Roman serial number of the English word against the Kannada word
Table - A		Table - B		Table - C
1	Akki	i	Wheat	Example: vi
2	Avalakki	ii	Jowar	
3	Puri / Kadale puri / Mandakki puri	iii	Poha	
4	Godhi	iv	Corn	
5	Rave	v	Puffed rice	
6	Raagi	vi	Rice	
7	Jola	vii	Topioca root	
8	Muskin jola	viii	Sago	
9	Sabbakki	ix	Raagi	
10	Maragenasu	x	Semolina	

3.11 Samaya / Kalakke Sambhandhisida padhagalu (Words Relating to Time) - ಸಮಯ / ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತಹ ಪದಗಳು

The terms involved with samaya (time), dinada avadigalu (different blocks of time of the day), vaarada dinagalu (week days),ruthumana (season) etc., are given in Table – 3.29.

Table –3.29		
Samaya, dinada avadigalu, dinagalu, ruthumane eetyadi padhagalu (Words relating to time, different blocks of time of the day, week days, seasons etc.)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Second	ಸೆಕೆಂಡ್	Second
Minute	ನಿಮಿಷ	Nimisha
Gante	ಗಂಟೆ	Hour
Kaala/samaya/vele	ಕಾಲ/ಸಮಯ/ ವೇಳೆ	Time
Beligge	ಬೆಳಿಗ್ಗೆ	Morning
Madhyahna	ಮಧ್ಯಾಹ್ನ	Noon
Sanje	ಸಂಜೆ	Evening
Ratri	ರಾತ್ರಿ	Night
Dina	ದಿನ	Day

continued

Table –3.29 (continued)		
Samaya, dinada avadigalu, dinagalu, ruthumane eetyadi padhagalu (Words relating to time, different blocks of time of the day, week days, seasons etc.)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Vara	ವಾರ	Week
Tingalu	ತಿಂಗಳು	Month
Varsha	ವರ್ಷ	Year
Somavara	ಸೋಮವಾರ	Monday
Mangalavara	ಮಂಗಳವಾರ	Tuesday
Budhavara	ಬುಧವಾರ	Wednesday
Guruvara	ಗುರುವಾರ	Thursday
Shukravara	ಶುಕ್ರವಾರ	Friday
Shanivara	ಶನಿವಾರ	Saturday
Bhanuvara/ravivara	ಭಾನುವಾರ/ರವಿವಾರ	Sunday
Besige	ಬೇಸಿಗೆ	Summer
Malegala	ಮಳೆಗಾಲ	Rainy season
Chaligala	ಚಳಿಗಾಲ	Winter
Panchanga	ಪಂಚಾಂಗ	Almanac

3.11 Dikkugalige sambhadisida padhagalu (Words Relating to Directions) – ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತಹ ಪದಗಳು

The terms involved with Dikkugalige (Directions) and other related terms are given in Table – 3.30.

Table –3.30		
Dikkugalige sambhadisida padhagalu (Words Relating to Directions)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Poorva	ಪೂರ್ವ	East
Pashchima	ಪಶ್ಚಿಮ	West
Uttara	ಉತ್ತರ	North
Dakshina	ದಕ್ಷಿಣ	South
Vayuvya	ವಾಯವ್ಯ	Northwest
Ishyanya	ಈಶಾನ್ಯ	Northeast
Aagneya	ಆಗ್ನೇಯ	Southeast

continued

Table –3.30 (continued)		
Dikkugalige sambhadisida padhagalu (Words Relating to Directions)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Nairuthya	ನೈಋತ್ಯ	Southwest
Side	ಪಕ್ಕ/ಬದಿ	Pakka/ badhi
Bala	ಬಲ	Right
Eda	ಎಡ	Left
Madya	ಮಧ್ಯ	Centre
Mele	ಮೇಲೆ	Up
Kelage	ಕೆಳಗೆ	Down
Munde	ಮುಂದೆ	Front
Hinde	ಹಿಂದೆ	Back
Olage	ಒಳಗೆ	Inside
Horage	ಹೊರಗೆ	Out,outside
Sutthalu / sutthamuttha	ಸುತ್ತಲು / ಸುತ್ತಾಮುತ್ತಾ	Around
Ellakade	ಎಲ್ಲಾಕಡೆ	Everywhere
Tiruga muraga	ತಿರುಗಾ ಮುರಗಾ	Upside down
Ulta / thalekelagaagi	ಉಲ್ಟಾ / ತಲೆಕೆಳಗಾಗಿ	Upside-down
Ikade / e-pakka	ಈಕಡೆ / ಈಪಕ್ಕ	This side
Akade / a-pakka	ಆಕಡೆ / ಆಪಕ್ಕ	That side
Tudi	ತುದಿ	Edge
Melutudi / tuttududhi	ಮೇಲುತುದಿ / ತುತ್ತತುದಿ	Top edge
Kelatudu	ಕೆಳತುದಿ	Bottom edge

3.12 Manavana Bhavanegalige sambandisida Padagalu (Words Relating to Human's feelings and Emotions) – ಮಾನವನ ಭಾವನೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

Words relating to manavana bhavanegalige [feelings and emotions (Emotion: a strong feeling,such as joy / happiness(aananda, santhosha, nalivu..), or anger (koopu, sattu, munisu..). Feelings (be aware of through physical sensations, like touch (sparshisu, muttu..)] of human beings are given in the Table – 3.31. The bhavanegalu gets expressed in terms of ideas that come from human emotions and his mindset.

Table –3.31		
Manavana bhavanegalige sambandisida Padagalu (Words Relating to Human's feelings and Emotions)		
English word	English transliteration of Kannada word	Kannada word written in Kannada language
Affection	Vatsalya	ವಾತ್ಸಲ್ಯ
Anger	Sittu / koopa / munisu	ಸಿಟ್ಟು / ಕೋಪ/ ಮುನಿಸು
Anxious	Aatanka	ಆತಂಕ
Courage	Dhairya	ಧೈರ್ಯ
Cruel	Krourya	ಕ್ರೂರ್ಯ
Fear	Hedarike	ಹೆದರಿಕೆ
Feelings	Bhavanegalu	ಭಾವನೆಗಳು
Friendship	Sneha	ಸ್ನೇಹ
Happy	Santosha	ಸಂತೋಷ
Kindness	Daye	ದಯೆ
Laugh	Nagu	ನಗು
Love	Preethi/prema	ಪ್ರೀತಿ / ಪ್ರೇಮ
Pain	Novuu	ನೋವು
Pity	Karune	ಕರುಣೆ
Pleasure	Khushi	ಖುಷಿ
Revenge	Sedu	ಸೇಡು
Sorrow	Dukka	ದುಃಖ
Scold	Regu	ರೇಗು
Weep	Alu	ಅಳು
Wonder	Aascharya	ಆಶ್ಚರ್ಯ

Exercise – 17

Match the words in List – A with that in List – B and write the Roman serial number of correct answer's under list – C.

Sl no	English word	Sl no	English transliteration of Meaning of English word in Kannada	Table - C
	Table - A		Table - B	
1	Laugh	i	Aascharya	Example : xi
2	Weep	ii	Aatanka	
3	Sarrow	iii	Daye	
4	Pain	iv	Karune	
5	Fear	v	Krourya	
6	Wonder	vi	Dhairya	
7	Anxious	vii	Sedu	
8	Kindness	viii	Sneha	
9	Pity	ix	Vatsalya	
10	Cruel	x	Preethi/prema	
11	Courage	xi	Nagu	
12	Revenge	xii	Alu	
13	Friendship	xiii	Dukka	
14	Affection	xiv	Novuu	
15	Love	xv	Hedarike	

3.13 Manavana shareerada bhagagalu / Angagalu (Parts of the Human body)- ಮಾನವನ ಶರೀರದ ಭಾಗಗಳು / ಅಂಗಗಳು

List of few parts of the human body is given in the Table – 3. 32. The same should be read and memorized for fluent conversation.

Table –3.32					
Manavana shareerada bhagagalu / Angagalu (Parts of the Human body)					
Parts of the human body in English	English transliteration of meaning of English word in Kannada		Parts of the human body in English	English transliteration of meaning of English word in Kannada	
Head	Taley	ತಲೆ	Neck	Kuttige	ಕುತ್ತಿಗೆ
Hair	Kudalu	ಕೂದಲು	Back	Bennu	ಬೆನ್ನು
Face	Mukha	ಮುಖ	Waist	Sonta	ಸೊಂಟ
Ear	Kiwi	ಕಿವಿ	Hand	Kai	ಕೈ
Ears	Kivigalu	ಕಿವಿಗಳು	hands	Kaigalu	ಕೈಗಳು
Nose	Mugu	ಮೂಗು	Finger	Beralu	ಬೆರಳು
Forehead	Hanne	ಹಣೆ	fingers	Beralugalu	ಬೆರಳುಗಳು
Eye	Kannu	ಕಣ್ಣು	Nail	Ugaru	ಉಗುರು
Eyes	kannugalu	ಕಣ್ಣುಗಳು	Nails	ugarugalu	ಉಗುರುಗಳು
Eye lid	Reppe	ರೆಪ್ಪೆ	Palm	Hastha	ಹಸ್ತ
Eye lids	Reppogalu	ರೆಪ್ಪೆಗಳು	arm	tholu	ತೋಳು/ಬಾಹು
Cheek	Kenne	ಕನ್ನೆ	Leg	Kalu	ಕಾಲು
Mouth	Bayi	ಬಾಯಿ	Legs	Kalugalu	ಕಾಲುಗಳು
Tongue	Nalige	ನಾಲಿಗೆ	Thigh	Thode	ತೊಡೆ
Lips	Thuti	ತುಟಿ	Knee	Mandi / Monakalu	ಮಂಡಿ / ಮೊಣಕಾಲು
Tooth	Hallu	ಹಲ್ಲು	Toes	Kal beralu	ಕಾಲ್ ಬೆರಳು
Teeth	hallugalu	ಹಲ್ಲುಗಳು	Foot	Paada	ಪಾದ
Throat	Gantalu	ಗಂಟಲು	Brain	Midulu	ಮಿದುಳು
Chin	Gadda	ಗದ್ದೆ	Heart	Hrudaya	ಹೃದಯ
Shoulder	Bhujja	ಭುಜ	Chest	Vakshasthala / edhe	ವಕ್ಷಸ್ಥಲ / ಎದೆ
			Belly	Hootte	ಹೊಟ್ಟೆ

Exercise: 18

Match the words in List – A with that in List – B and write the Roman serial number of correct answer in the last column in list – C. (Refer to Table -3.33).

Table –3.33				
Sl no	English transliteration of Kannada word	Sl no	Translation of Kannada word in English	List - C
	List - A		List - B	
1	Tale	i	Toung	Example : xi
2	Hane	ii	Tooth	
3	Mukha	iii	Mouth	
4	Reppe	iv	Chin	
5	Kannu	v	Face	
6	Moogu	vi	Eye	
7	Kivi	vii	Neck	
8	Baayi	viii	Forehead	
9	Hallu	ix	Shoulder	
10	Naalige	x	Nose	
11	Thuti	xi	Head	
12	Gadda	xii	Lip	
13	Kuttige	xiii	Ear	
14	Bhuja	xiv	Hand	
15	Kai	xv	Eye lid	

3.14 Manava Sambhandhada / Sambhandhaakke sambhadisida padhagalu (Terms Relating to Human Relationship) – ಮಾನವ ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತಹ ಪದಗಳು

The terms involved with Manava Sambhandhada/ Sambhandhaakke (Relationship)and its related terms are given in the Table – 3.34.

Table –3.34		
Manava Sambhandhada / Sambhandhaakke sambhadisida padhagalu Words Relating to Human Relationship		
English transliteration of the Kannada word	Kannada word	English word
Kutumba/samsara	ಕುಟುಂಬ/ಸಂಸಾರ	Family
Yajamaan	ಯಜಮಾನ	Head of family(male)
Yajamani	ಯಜಮಾನಿ	Head of family(female)
Ganda/pati	ಗಂಡ/ಪತಿ	Husband
Hendati/patni	ಹೆಂಡತಿ/ಪತ್ನಿ	Wife
Maga	ಮಗ	Son
Magalu	ಮಗಳು	Daughter

continued

Table –3.34 (continued)		
Manava Sambhandhada / Sambhandhaakke sambhadisida padhagalu Words Relating to Human Relationship		
English transliteration of the Kannada word	Kannada word	English word
Tande/appa	ತಂದೆ/ಅಪ್ಪ	Father
Tayi/amma	ತಾಯಿ/ಅಮ್ಮ	Mother
Ajja/thata	ಅಜ್ಜ/ತಾತ	Grand father
Ajji	ಅಜ್ಜಿ	Grand mother
Anna	ಅಣ್ಣ	Elder brother
Tamma	ತಮ್ಮ	Younger brother
Akka	ಅಕ್ಕ	Elder sister
Tangi	ತಂಗಿ	Younger sister
Atte	ಅತ್ತೆ	Mother-in-law
Maava	ಮಾವ	Father-in-law
Sose	ಸೊಸೆ	Sons wife / Daughter -in -law
Aliya	ಅಳಿಯ	Daughter's husband / Son in-law
Mommakkalu	ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು	Grand childrens
Mommaga	ಮೊಮ್ಮಗ	Grand son
Bramachari	ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ	Bachelor
Sevaka /aalu	ಸೇವಕ/ಆಳು	Servant
Sevaki	ಸೇವಕಿ	Female servant
Snehitha	ಸ್ನೇಹಿತ	Friend (male)
Snehithe	ಸ್ನೇಹಿತೆ	Friend (female)
Nentaru/sambandhikaru	ನೆಂಟರು / ಸಂಬಂಧಿಕರು	Relatives
Nereyavru/akkapakkadavaru	ನೆರೆಯವರು/ ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದವರು	Neighbours
Doorada nenta/doorada sambhadhi	ದೂರದ ನೆಂಟ/ ದೂರದ ಸಂಬಂಧಿ	Distant relative
<p>Uncle is used for father's brother, mother's brother, father's sister's, husband or mother's sister's husband. Similarly, Aunt / auntie / aunty is used for father's sister's, mother's sister's, father's brother's wife, or mother's brother's wife. Aunty or auntie is another term for aunt. However, in Kannada specific terms are used as shown below.</p>		
Doddappa	ದೊಡ್ಡಪ್ಪ	Uncle (father's elder brother)
Chikkappa	ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ	Uncle (father's younger brother)
Chikkamma	ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ	Aunti(mother's younger sister)
Doddamma	ದೊಡ್ಡಮ್ಮ	Aunti(mother's elder sister)
Bhava	ಭಾವ	Sister's husband
Nadini	ನಾದಿನಿ	Wife's sister
Maiduna	ಮೈದುನ	Husband's brother
Kiriya	ಕಿರಿಯ	Younger
Hiriya	ಹಿರಿಯ	Elder

3.15 Vaasada sstalakke sambhandisidanthaha padhagalu (Words Relating to Place of Living) - ವಾಸದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತಹ ಪದಗಳು

The terms involved with vaasada sstalakke (Place of Living) Sambhandisidanthaha Padhagalu and other terms are in Table – 3.35.

Table –3.35		
Vaasada sstalakke sambhandisida hagu eethare padhagalu (Words Relating to Place of Living and other words)		
English Transliteration of the Kannada word	Kannada word	English word
Jaga	ಜಾಗ	Place
Mane / gruha	ಮನೆ / ಗೃಹ	House
Vasadha mane	ವಾಸದ ಮನೆ	Dwelling / house
Roomu / koone / kotadi	ರೂಂ / ಕೋಣೆ / ಕೊಠಡಿ	Room
Aduge mane	ಅಡುಗೆ ಮನೆ	Kitchen
Snanadha mane, bachalu mane	ಸ್ನಾನದ ಮನೆ/ಬಚ್ಚಲು ಮನೆ	Bathroom
Sowcha gruha / Sowchalaya / Sowchagruha / Kakkasu / Paayakhaane	ಸ್ವಚ್ಛ ಗೃಹ / ಶೌಚಾಲಯ / ಶೌಚಗೃಹ/ ಕಕ್ಕಸು/ಪಾಯಖಾನೆ	latrine / lavotary / toilet/ closet
Malaguva mane	ಮಲಗುವ ರೂಂ	Bedroom
Athitigruha	ಅತಿಥಿಗೃಹ	Guest house
Kalimane	ಖಾಲಿಮನೆ	Vacant house
Baadige mane	ಬಾಡಿಗೆ ಮನೆ	Rented house
Swanta mane	ಸ್ವಂತ ಮನೆ	Own house
Dodda mane	ದೊಡ್ಡ ಮನೆ	Big house
Sanna mane	ಸಣ್ಣ ಮನೆ	Small house
Aramane	ಅರಮನೆ	Palace
Bangale	ಬಂಗಲೆ	Bungalow
Gudisalu	ಗುಡಿಸಲು	Hut
Kattada	ಕಟ್ಟಡ	Building
Mettilu	ಮೆಟ್ಟಿಲು	Steps
Gode	ಗೋಡೆ	Wall
Tarasi	ತಾರಸಿ	Roof
Kampound	ಕಂಪೌಂಡು	Compound
Chilaka	ಚಿಲಕ	Latch
Kondi	ಕೊಂಡಿ	Hook

continued

Table –3.35 (continued)		
Vaasada sstalakke sambhandisida hagu eethare padhagalu (Words Relating to Place of Living and other words)		
English Transliteration of the Kannada word	Kannada word	English word
Beega	ಬೀಗ	Lock
Badavane	ಬಡಾವಣೆ	Extension
Beedi	ಬೀದಿ	Street
Keri	ಕೇರಿ	Lane / street
Raste	ರಸ್ತೆ	Road
Ooru / Pattana / Pura	ಊರು / ಪಟ್ಟಣ / ಪುರ	Town
Halli	ಹಳ್ಳಿ	Village
Rajadhani	ರಾಜಧಾನಿ	Capital
Taloku	ತಾಲ್ಲೂಕು	Tehsil, county
Jille	ಜಿಲ್ಲೆ	District
Vibhaga	ವಿಭಾಗ	Division
Rajya / Samsthana	ರಾಜ್ಯ / ಸಂಸ್ಥಾನ	State
Samsthana	ಸಂಸ್ಥಾನ	State
Desha	ದೇಶ	Country
Rastra	ರಾಷ್ಟ್ರ	Nation
Pradesha	ಪ್ರದೇಶ	Area
Khanda	ಖಂಡ	Continent
Vishwa / Prapancha	ಪ್ರಪಂಚ	World
Bhumi	ಭೂಮಿ	Earth / Land
Loka	ಲೋಕ	Globe
Bhavi	ಬಾವಿ	Well
Kere	ಕೆರೆ	Tank
Kole, katte	ಕೊಳ, ಕಟ್ಟೆ	Pond
Nadi	ನದಿ	River
Tore	ತೊರೆ	Stream
Sarovara	ಸರೋವರ	Lake
Samudra	ಸಮುದ್ರ	Sea
Sagara	ಸಾಗರ	Ocean

3.16 Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti (List of Words, used in the general conversation) –ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಸುವಂತಹ ಪದಗಳ ಪಟ್ಟಿ

The general conversation words are given in the Table – 3.36 for better insight to the language.

Table – 3.36		
Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti		
(List of Words used in the general conversation)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Sumaru	ಸುಮಾರು	Approximate
Shanti	ಶಾಂತಿ	Peace
Jnapisu	ಜ್ಞಾಪಿಸು	Remind
Rahashya	ರಹಸ್ಯ	Secret
Alu	ಅಳು	Weep
Nagu	ನಗು	Laugh
Svagatisu	ಸ್ವಾಗತಿಸು	Welcome
Kahi	ಕಹಿ	Bitter
Dhoolu	ದೂಳು	Dust
Kasa	ಕಸ	Trash
Antima	ಅಂತಿಮ	Final
Modalaneya	ಮೊದಲನೆಯ	First
Huduga	ಹುಡುಗ	Boy
Hudugi	ಹುಡುಗಿ	Girl
Kali	ಕಲಿ	Learn
Nali	ನಲಿ	Enjoy
Maretu bidu	ಮರೆತು ಬಿಡು	Forget
kshamisu	ಕ್ಷಮಿಸು	Excuse
kelasa	ಕೆಲಸ	Job
jvara	ಜ್ವರ	Fever
Saboonu	ಸಾಬೂನು	Soap
Vanti	ವಾಂತಿ	Vomit
Asharya	ಆಶ್ಚರ್ಯ	Wonder
Kartavya	ಕರ್ತವ್ಯ	Duty
Mannu	ಮಣ್ಣು	Soil
continued		

Table – 3.36 (continued)		
Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti (List of Words used in the general conversation)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Poorna	ಪೂರ್ಣ	Complete
Visha	ವಿಷ	Poision
Jebu	ಜೇಬು	Pocket
Kelavu	ಕೆಲವು	Some
Salahe	ಸಲಹೆ	Advise
Oppiko	ಒಪ್ಪಿಕೊ	Agree
Mattu, Haagu	ಮತ್ತು, ಹಾಗೂ	And, As Well As
Hasige	ಹಾಸಿಗೆ	Bed
Seruvudu	ಸೇರುವುದು	Arrive
Charchemadu	ಚರ್ಚೆಮಾಡು	Discuss
Doni	ದೋಣಿ	Boat
Aadare	ಆದರೆ	But
Athava	ಅಥವಾ	Or
Mancha	ಮಂಚ	Cot
Sahakarisu	ಸಹಕರಿಸು	Co-Operate
Kattarisu/Kooyyu	ಕತ್ತರಿಸು/ ಕುಯ್ಯು	Cut
Pratidina	ಪ್ರತಿದಿನ	Everyday
Maadu	ಮಾಡು	Do
Maadabeda	ಮಾಡಬೇಡ	Don't do It?
Tinnu	ತಿನ್ನು	Eat
Sampadisu	ಸಂಪಾದಿಸು	Earn
Tudi,Anchu	ತುದಿ,ಅಂಚು	Edge
Prayatnisu	ಪ್ರಯತ್ನಿಸು	Try
Motte	ಮೊಟ್ಟೆ	Egg
Antya	ಅಂತ್ಯ	End
Tappisikollu	ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳು	Escape
Horadu	ಹೋರಾಡು	Fight
Tumbida	ತುಂಬಿದ	Full
continued		

Table – 3.36 (continued)		
Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti (List of Words used in the general conversation)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Khali	ಖಾಲಿ	Empty
Tamashe	ತಮಾಷೆ	Fun
Hechhuvari / Aadhika	ಹೆಚ್ಚುವರಿ / ಅಧಿಕ	Extra
Thota	ತೋಟ	Garden
Kodu	ಕೊಡು	Give
Tegeduko	ತೆಗೆದುಕೊ	Take
Topi	ಟೋಪಿ	Hat
Bisi	ಬಿಸಿ	Hot
Tannage	ತಣ್ಣಗೆ	Cold
Idu	ಇಡು	Keep
Jagrathe	ಜಾಗ್ರತೆ	Safe
Aakasha	ಆಕಾಶ	Sky
Ishta	ಇಷ್ಟ	Like
Muchhala	ಮುಚ್ಚಳ	Lid
Preeti	ಪ್ರೀತಿ	Love
Dvesha	ದ್ವೇಷ	Hate
Saala	ಸಾಲ	Loan
Huchu	ಹುಚ್ಚು	Mad
Adrusta	ಅದೃಷ್ಟ	Luck
Uta	ಊಟಾ	Meal
Ratri Uta	ರಾತ್ರಿ ಊಟ	Dinner
Tindi / naasta	ತಿಂಡಿ / ನಾಷ್ಟ	Tiffin
Haalu	ಹಾಲು	Milk
Sakkare	ಸಕ್ಕರೆ	Sugar
Nannadau	ನನ್ನದು	Mine
Gamanisu	ಗಮನಿಸು	Observe
Sambhavisu	ಸಂಭವಿಸು	Occur
Enne	ಎಣ್ಣೆ	Oil
Haleya	ಹಳೆಯ	Old
continued		

Table – 3.36 (continued)		
Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti (List of Words used in the general conversation)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Varjisu / Bittubidu / Thyajisu	ವರ್ಜಿಸು / ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು /ತ್ಯಜಿಸು	Omit
Virodisu / Addimadu / Edurisu	ವಿರೋಧಿಸು / ಅಡ್ಡಿಮಾಡು / ಎದುರಿಸು	Oppose
Abhipraya	ಅಭಿಪ್ರಾಯ	Opinion
Horage	ಹೊರಗೆ	Out
Olage	ಒಳಗೆ	In
Bayi Matu	ಬಾಯಿಮಾತು	Oral
Kodu	ಕೊಡು	Give
Lekkamadu	ಲೆಕ್ಕಮಾಡು	Count
Kelasa	ಕೆಲಸ	Job
Bhashe	ಭಾಷೆ	Language
Mathru Bhashe	ಮಾತೃ ಭಾಷೆ	Mother Tounge
Vinamrate	ವಿನಮ್ರತೆ	Polite
Paripoorna	ಪರಿಪೂರ್ಣ	Perfect
Shikshisu	ಶಿಕ್ಷಿಸು	Funish
Chitra	ಚಿತ್ರ	Picture
Male	ಮಳೆ	Rain
Gali	ಗಾಳಿ	Air
Odu	ಓಡು	Run
Nillu	ನಿಲ್ಲು	Stop
Tappisikollu	ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳು	Nillu
Kapadu	ಕಾಪಾಡು	Help
Kaluhisu	ಕಳುಹಿಸು	Send
Rakshisu	ರಕ್ಷಿಸು	Save
Kudidu	ಕೂಡಿಡು	
Ulisu	ಉಳಿಸು	
Ega	ಈಗ	Now
Aaga,Aagale	ಆಗ,ಆಗಲೇ	Then
Hoo	ಹೂ	Flower
continued		

Table – 3.36 (continued)		
Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti (List of Words used in the general conversation)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Devaru	ದೇವರು	God
Puje	ಪೂಜೆ	Worship
Beku	ಬೇಕು	Want
Hesaru	ಹೆಸರು	Name
Svikarisu	ಸ್ವೀಕರಿಸು	Take
Helu	ಹೇಳು	Tell
E Dina	ಇ ದಿನ	Today
Ninne	ನಿನ್ನೆ	Yesterday
Monne	ಮೊನ್ನೆ	Day before yesterday
Naale	ನಾಳೆ	Tomorrow
Nadiddu	ನಾಡಿದ್ದು	Day After Tommorow
Ottu	ಒಟ್ಟು	Total
Tiruvu	ತಿರುವು	Turn
Dwani	ಧ್ವನಿ	Voice
Yudda	ಯುದ್ಧ	War
Toyda	ತೊಯ್ದು	Wet
Orisu	ಒರಿಸು	Clean
Thodu/Uttukollu	ತೊಡು, ಉಟ್ಟುಕೊಳ್ಳು	Wear
Aaspatre	ಆಸ್ಪತ್ರೆ	Hospital
Poortimadu	ಪೂರ್ತಿಮಾಡು	Complete it.
Surya	ಸೂರ್ಯ	Sun
Chandra	ಚಂದ್ರ	Moon
Ettar	ಎತ್ತರ	Tall
Kulla	ಕುಳ್ಳ	Short
Vikaravada / Sundaravallada	ವಿಕಾರವಾದ / ಸುಂದರವಲ್ಲದ	Ugly
Chatri	ಛತ್ರಿ	Umbrella
Kelage	ಕೆಳಗೆ	Under
Shighra	ಶೀಘ್ರ	Urgent
Namma	ನಮ್ಮ	Us
Continued		

Saamanya Sambhashaneyalli Bhalasuvanthaha Padagala Patti (List of Words used in the general conversation)		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Jaya	ಜಯ	Victory
Mamulinanthe	ಮಮೂಲಿನಂತೆ	Usually
Ondhu Saari	ಒಂದು ಸಾರಿ	Once
Eradhu Saari	ಎರಡು ಸಾರಿ	Twice
Mooru Saari	ಮೂರು ಸಾರಿ	Thrice
Rakta	ರಕ್ತ	Blood
Alu	ಅಳು	Cry
Koogu	ಕೂಗು	Shout
Hidi	ಹಿಡಿ	Catch
Nade	ನಡೆ	Walk
Beelisu	ಬೀಳಿಸು	Fall

Table – 3.37 Bannagala Hesarugalu (Name of the Colours) - ಬಣ್ಣಗಳ ಹೆಸರುಗಳು		
English transliteration of Kannada word	Kannada word	English word
Beeli Banna	ಬಿಳಿ ಬಣ್ಣ	White Colour
Kempu Banna	ಕೆಂಪು ಬಣ್ಣ	Red Colour
Neeli Banna	ನೀಲಿ ಬಣ್ಣ	Blue Colour
Haladi Banna	ಹಳದಿ ಬಣ್ಣ	Yellow Colour
Hasiru Banna	ಹಸಿರು ಬಣ್ಣ	Green Colour
Gulaabi Banna	ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣ	Pink Colour
Kappu Banna	ಕಪ್ಪು ಬಣ್ಣ	Black Colour
Kandu Banna	ಕಂದು ಬಣ್ಣ	Brown Colour
Boodu Banna	ಬೂದು ಬಣ್ಣ	Grey Colour
Nerale Banna	ನೇರಳೆ ಬಣ್ಣ	Purple Colour
Kittale Banna	ಕಿತ್ತಲೆ ಬಣ್ಣ	Orange Colour
Purusharatna Banna	ಪುರುಷರತ್ನ ಬಣ್ಣ	Purusharatna Colour



Chapter - 4

Sambhashaneyalli Kannada Kannada in Conversations (ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ)

4.0 Introduction

The conversation may be the combination of relevant grammatical words belonging to (i) noun (ii) pronoun, (iii) adjectives, (iv) verbs (v) adverbs, (vi) prepositions, (vii) conjunctions, (viii) affirmatives and negatives, questioning “wh” words in sentences formation. The common grammatical terms, required for colloquial and formal conversation are briefly explained with few examples in this chapter.

4.1 Naamapadagalu (Nouns) - ನಾಮಪದಗಳು

The names of a person or the place are nouns. All nouns (names of people, places, rivers, mountains etc.,) are same in its pronunciation and usage in all the languages across the globe.

Example:

Rama, Kalam, John, Hassana, Belagavi, Bengaluru etc., are pronounced in the same way in all languages. The same nouns will also be translated in the same form without changing its pronunciation.

4.2 Sarvanamapadagalu (Pronouns) - ಸರ್ವನಾಮಪದಗಳು

Pronoun is a word used instead of noun (to avoid the repeated use of noun). For example instead of saying my friend speaks 3 to 4 languages, one can use the pronoun he or she, and then say he speaks 3 to 4 languages. A list of Kannada pronouns which are used in day today communication are given in the table – 4.1

Table – 4.1		
Kannada pronouns		
English words	English transliteration of meaning of English word in Kannada	Kannada words written in Kannada language
I	Naanu	ನಾನು
We	Naavu	ನಾವು
you	Niinu	ನೀನು
he	Avanu	ಅವನು
she	Avalu	ಅವಳು
		continued

Table – 4.1(continued)		
Kannada pronouns		
English words	English transliteration of meaning of English word in Kannada	Kannada words written in Kannada language
they	Avaru	ಅವರು
It	Idu / adu	ಇದು/ಅದು
me	Nanna / nanage	ನನ್ನ/ನನಗೆ
you	Ninna / ninage	ನಿನ್ನ/ನಿನಗೆ
him	Avanige	ಅವನಿಗೆ
her	Avalige	ಅವಳಿಗೆ
us	Namage	ನಮಗೆ
my	Nanna	ನನ್ನ
your	Ninna	ನಿನ್ನ
his	Avana	ಅವನ
her	Avala	ಅವಳ
our	Namma	ನಮ್ಮ
their	Avara	ಅವರ

Exercise – 1

Study of English sentences with translated Kannada sentences in table 4.2 and write the Kannada pronouns under list – D of table 4.2.

Table – 4.2			
English Sentences	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration.	Kannada Sentences written in Kannada language	Kannada Pronoun/s
List - A	List - B	List –C	List –D
I will give you money.	Naanu nimage hana koduttene.	ನಾನು ನಿಮಗೆ ಹಣ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ.	Example : Nanu and nimage.
They visited her yesterday.	Avaru ninne avalannu bheti madiddaru.	ಅವರು ನಿನ್ನೆ ಅವಳನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡಿದರು.	
Can you tell me your name?	Nivu nanage nimma hesaru heluvira?	ನೀವು ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ಹೆಸರು ಹೇಳುವಿರಾ?	
He gave them the food.	Avanu avarige ahara kottanu.	ಅವನು ಅವರಿಗೆ ಆಹಾರ ಕೊಟ್ಟನು.	
I am your friend.	Naanu nimma snehita.	ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಸ್ನೇಹಿತ.	

continued

Table – 4.2			
English Sentences	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration.	Kannada Sentences written in Kannada language	Kannada Pronoun/s
List - A	List - B	List –C	List –D
You speak very fast.	Nivu atyanta vegavagi matanaduthiri.	ನೀವು ಅತ್ಯಂತ ವೇಗವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತೀರಿ.	
He has three dogs.	Avana bali mooru nayigalive.	ಅವನ ಬಳಿ ಮೂರು ನಾಯಿಗಳಿವೆ.	
We will not come late.	Navu tadavagi baruvudilla.	ನಾವು ತಡವಾಗಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.	
This is my house.	Idu nanna mane.	ಇದು ನನ್ನ ಮನೆ.	

4.3 Kannada namavisheshanagalu(Kannada Adjectives and its usage) – ಕನ್ನಡ ನಾಮ ವಿಶೇಷಣಗಳು.

An adjective describes, modifies or gives more information about a noun or pronoun. For example Small, thin, pretty, expensive, big, happy, green, young, fun, crazy, three, handsome, beautiful, good, bad, nice, rough, etc., are the adjectives. Words in “bold” in the following sentences are adjectives.

The **little** girl had a **pink** hat.

She has **big blue** eyes.

The **new** car broke down.

The **old** lady was talking in a **quiet** voice.

Some of the Kannada adjective words that are generally used are given in the Table – 4.3

Table – 4.3		
English words	Translated English words in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
Good	Olleya	ಒಳ್ಳೆಯ
Bad	Ketta	ಕೆಟ್ಟ
Small	Chikka	ಚಿಕ್ಕ
Big	Dodda	ದೊಡ್ಡ
Young	Eeleya/kiriya/vayassagirada	ಎಳೆಯ/ ಕಿರಿಯ/ ವಯಸ್ಸಾಗಿರದ
Old	Haleya	ಹಳೆಯ
New	Hosa	ಹೊಸ
Happy	Santhosha	ಸಂತೋಷ

Exercise – 2

Write the Kannada adjective/s used in the Kannada sentences in last column of the Table – 4.4

Table – 4.4			
English Sentences	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration.	Kannada Sentences written in Kannada language	Write the Kannada Adjective/s
List - A	List - B	List -C	List -D
New books are very expensive.	Hosa pustakagalu bahala dubriri.	ಹೊಸ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಬಹಳ ದುಬಾರಿ.	Example: Hosa and bahala
We are happy here.	Naavu illi santosavagiiddeve.	ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವಾಗಿದ್ದೇವೆ.	
My house colour is white.	Nanna maneya banna bili.	ನನ್ನ ಮನೆಯ ಬಣ್ಣ ಬಿಳಿ.	
This language is very easy to learn.	I(ee) bhase kaliyalu tumba sulabha.	ಈ ಭಾಷೆ ಕಲಿಯಲು ತುಂಬಾ ಸುಲಭ.	
I have a green colour pen.	Nanna bali hasiru bannada pen ide.	ನನ್ನ ಬಳಿ ಹಸಿರು ಬಣ್ಣದ ಪೆನ್ ಇದೆ.	

4.4 Kriya padagalu (Kannada Verbs) - ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳು

Verbs are words that show an action (sing), occurrence (develop), or state of being (exist). Almost every sentence requires a verb. Some of the Kannada verbs that are used in day to day conversation are given in the Table – 4.5.

Table – 4.5		
English words	Translated English words in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
Write	Bare	ಬರೆ
Read	Oodu	ಓದು
Go	Hogu	ಹೋಗು
Come	Baa	ಬಾ
Play	Ata / Aata	ಆಟ
Take	Thegeduko	ತೆಗೆದುಕೊ
Give	Kodu	ಕೊಡು
See	Nodu	ನೋಡು

Exercise – 3

Write the Kannada verb/s used in the Kannada sentences in last column of Table – 4.6.

Table – 4.6			
English sentences	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration.	Kannada Sentences written in Kannada language	Kannada verbs
We do it.	Naavu idhannu maaduvevu. / maadutheve.	ನಾವು ಇದನ್ನು ಮಾಡುವೆವು. / ಮಾಡುತೇವೆ.	Example: Maduvenu / madutheve
I know him.	Nannage avanu gotthu.	ನನಗೆ ಅವನು ಗೊತ್ತು.	
She lost that.	Avalu adhannu kaledhukondalu.	ಅವಳು ಅದನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಳು.	
I remember that.	Naanage adhu gnapakha idhe.	ನನಗೆ ಅದು ಜ್ಞಾಪಕ ಇದೆ.	
I watched it.	Naanu adannu nodidhe.	ನಾನು ಅದನ್ನು ನೋಡಿದೆ.	

4.5 kriya visheshanagalu (Adverbs in Kannada) – ಕನ್ನಡ

ಕ್ರಿಯಾ ವಿಶೇಷಣಗಳು

Adverb is a word typically serving as a modifier of a verb, an adjective, another adverb, a preposition, a phrase, a clause, or a sentence, expressing some relation of manner or quality, place, time, degree, number, cause, opposition, affirmation, or denial. It also answers the question when, where, how, how much, how long, or how often etc. The words that act as adverb are underlined in the following examples.

- (1) He speaks slowly. The adverb is slowly because it describes the verb and answers the question how does he speak.
- (2) She is reading very fast. The adverb is very and describes how fast she speaks.
- (3) She is very intelligent girl. The adverb is very and adjective is intelligent.
- (4) The horse runs very quickly. The adverbs are very and quickly.

Some of the Kannada adverbs used in day to day conversation are given in the Table 4.7.

Table – 4.7		
English words	Translated English words in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
Very	Tumba	ತುಂಬಾ
Now	Iga or eega	ಈಗ
Yesterday	Ninne	ನಿನ್ನೆ
Quickly	Shigravagi, lagoone, thvarithavagi.	ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಲಗೂನೆ(ಬೇಗನೆ), ತ್ವರಿತವಾಗಿ.
Slowly	nidanavagi	ನಿಧಾನವಾಗಿ
Together	Joteyagi	ಜೊತೆಯಾಗಿ
Almost	bhahupalu, bahumattige, bahalasttu, bahutheka	ಬಹುಪಾಲು, ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ, ಬಹಳಷ್ಟು, ಬಹುತೇಕ.
Always	Yavagalu	ಯಾವಾಗಲೂ
Usually	Samanyavagi	ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ
Sometimes	Yavagaladaru	ಯಾವಾಗಲಾದರೂ
Soon	Shighravagi, koodale, lagoone	ಶೀಘ್ರವಾಗಿ, ಕೂಡಲೆ, ಲಗೂನೆ(ಬೇಗನೆ),
Tonight.	I (ee)ratri.	ಈ ರಾತ್ರಿ
Rarely	atheeraviralavagi, aparoopavagi, yeelloo oommomme	ಅತೀವಿರಳವಾಗಿ, ಅಪರೂಪವಾಗಿ, ಏಲೋ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ.

Exercise – 4

Identify the adverbs in the Kannada sentences under list – B and write the same in the last right end column.

Table – 4.8			
English Sentences List - A	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration. List - B	Kannada Sentences written in Kannada language	Write the Kannada adverb/s
Do you understand now?	Nimage igaladaru arthavaguttideye?	ನಿಮಗೆ ಈಗಲಾದರು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆಯೇ?	
I need help immediately.	Nanage taksana sahaya beku.	ನನಗೆ ತಕ್ಷಣ ಸಹಾಯಬೇಕು.	
She is very intelligent.	Avalu bahala buddhivante.	ಅವಳು ಬಹಳ ಬುದ್ಧಿವಂತೆ.	
Can we learn Kannada language together?	Navu Kannada bhasheyannu jotheyalliye kaliyonave?	ನಾವು ಕನ್ನಡ ಬಾಷೆಯನ್ನು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕಲಿಯೋಣವೆ?	

4.6 Kannadadalli Samyogagalu(Conjunctions in Kannada)

– ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಂಯೋಗಗಳು

Conjunction is a word that connects or joins clauses, words, phrases together in a sentence. Conjunctions are used to coordinate words in a sentence.

Example: and, or, but, although, while, after, before, why, because, are some common conjunctions. Some of the conjunctions used in Kannada are listed in table 4.9

English words	Translated English words in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
And	Mattu	ಮತ್ತು
But	Adare	ಅದರೆ
Or	Athava	ಅಥವಾ
Before	Modalu	ಮೊದಲು
After	Nanthara	ನಂತರ
Why	Eke	ಏಕೆ
Because	Ekendhare	ಏಕೆಂದರೆ
Therefore	Addharindha	ಅದ್ದರಿಂದ

Exercise – 5

Identify the conjunctions in the Kannada sentences under list – B and write the same in the last right end column (Table-4.10).

English Sentences List - A	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration. List - B	Kannada Sentences written in Kannada language	Write the Kannada conjunctions
I wanted to eat an Apple, but I didn't get it.	Naanu sebhu thinnabekendidde, adare adu sigalilla.	ನಾನು ಸೇಬು ತಿನ್ನಬೇಕೆಂದಿದ್ದೆ, ಅದರೆ ಅದು ಸಿಗಲಿಲ್ಲ.	
I like reading and writing.	Nanage odalu mattu bareyalu ishta.	ನನಗೆ ಓದಲು ಮತ್ತು ಬರೆಯಲು ಇಷ್ಟ.	
The boy was sick, therefore he was sent home.	Anaroghyada karana, huduganannu manege kaluhisalayithu.	ಅನಾರೋಗ್ಯದ ಕಾರಣ, ಹುಡುಗನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಲಾಯಿತು.	
Trip got postponed because of the rain.	Maleyindagi pravasa mundhakke hohitu.	ಮಳೆಯಿಂದಾಗಿ ಪ್ರವಾಸ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.	

4.7 Upasarga (Prepositions in Kannada) – ಉಪಸರ್ಗಗಳು

A preposition is a word placed before a noun or a pronoun or a noun equivalent to show the relationship, reason for action, place, time connectivity between the nouns or verbs.

Examples:

I cannot live without her.

Naanu avalallillade bhadukalaare.(ನಾನು ಅವಳಿಲ್ಲದೆ ಬದುಕಲಾರೆ).

Ee vakyadalli upasarga is illade.

Some of the upasargas are given in table – 4.11

English words	Translated English words in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannadalanguage.
Under	Kelage	ಕೆಳಗೆ
In front of	Munde	ಮುಂದೆ
After	Amele	ಆಮೇಲೆ
Above	Mele	ಮೇಲೆ
Between	Madhye	ಮಧ್ಯೆ
Before	Munche	ಮುಂಚೆ
With	Joteyalli	ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ
Near	Hattira	ಹತ್ತಿರ
Back	Hinde	ಹಿಂದೆ /ಹಿಂಬಾಗ/ಹಿಂಬದಿ

Exercise – 6

Identify the upasarga (Preposition) in the Kannada sentences under list – B and write the same in the last right end column (Table – 4.12)

English Sentences List - A	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration. List - B	Kannada Sentences written in Kannada language	Write the Kannadaprepositions
I go to college.	Naanu kallejige hoguthene.	ನಾನು ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತೇನೆ.	Ex: ege with college
Ball is in the court.	Balu angaladallide	ಬಾಲು ಅಂಗಳದಲ್ಲಿದೆ.	
She lives near the church.	Avalu charcina balivasisuttale.	ಅವಳು ಚರ್ಚಿನ ಬಳಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಾಳೆ.	
He is taller than her.	Avanu avaliginta ettaravagiddane.	ಅವನು ಅವಳಿಗಿಂತ ಎತ್ತರವಾಗಿದ್ದಾನೆ.	
Can you come with me?	Nivu nannoondige baruthira?	ನೀವು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಬರುತ್ತೀರಾ?	

4.8 Prashnarthaka padagalu (Interrogative words)–ಪ್ರಶ್ನಾರ್ಥಕ ಪದಗಳು

Some of the prashnarthaka padagalu are listed in table 4.13

Table – 4.13		
Prashnarthaka padagalu (Interrogative words)		
English words	Translated English words in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannadalanguage
how	Hege	ಹೇಗೆ
what	enu	ಏನು
who	Yaru	ಯಾರು
why	eke	ಏಕೆ
where	Alli	ಅಲ್ಲಿ
which	yavudu	ಯಾವುದು
when	yavaga	ಯಾವಾಗ

Exercise – 7

Identify the Prashnarthaka padavannuin the Kannada sentences under list – B and write the same in the last right end column (Table – 4.14)

Table – 4.14			
English Sentences List - A	Translated English sentences inKannada and its English transliteration. List - B	KannadaSentences written in Kannada langauge	Write the Kannada Prashnarthaka word
What is your name?	Nimma hesarenu?	ನಿಮ್ಮ ಹೆಸರೇನು?	
How much is this?	Idu estu?	ಇದು ಎಷ್ಟು?	
Can I help you?	Nanu nimage sahaya madale?	ನಾನು ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲೇ?	
Where do you live?	nivu elli vasusithiruveeri?	ನೀವು ಎಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತೀರಿ?	
Does she speak Kannada?	Avalu Kannada matanadaballale?	ಅವಳು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡ ಬಲ್ಲಳೇ?	

Exercise for Practice:

Read the sentences given in table 4.15 for better understanding of Kannada language.

Table – 4.15	
Simple Communicative Sentences in Kannada (sambhashaneyalli balasuva sarala vakyagalu)	
English Sentences	Translated English sentences inKannada and its English transliteration.
Certainly, of course.	Khanditaavagi.
It is known (emphatic).	Aadu gothide
It is not known.	Adu Gottilla.
Not that much known.	Astondu gottilla or gottilla astondu.
Of course, I know English.	Khanditavagi, nanage English gottide.
No, I don't know English.	Illa, nanage English gottilla.
Don't you know Urdu?	Ninage urdu gothideya?
Of course, I know Urdu.	Howdu, nanage Urdu gothide.
No, I don't know Telugu.	Illa, nanage telugu gottilla.
Of course, I know French language.	Khanditavagi nanage french bhashe gottide.
No, I don't know Russian language.	Illa, nanage rashyan bhashe gottilla.
No, I don't know much Kannada.	Illa, nanage Kannada astondu gottilla.

4.9 Vicharaneya/ Vicharisuva / Bedikeya vakyagalu

(Enquiry / Request sentences) - ವಿಚಾರಣೆಯ/ವಿಚಾರಿಸುವ/ಬೇಡಿಕೆಯ

ವಾಕ್ಯಗಳು

Table – 4.16	
Vicharaneya/ Vicharisuva / Bedikeya vakyagalu (Enquiry / Request sentences)	
English Sentences	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration.
Do you want rice?	nimage anna beekaa?
Do you want coffee?	nimage Kaafi beekaa?
continued	

Table – 4.16 (continued)	
Vicharaneya/ Vicharisuva / Bedikeya vakyagalu (Enquiry / Request sentences)	
English Sentences	Translated English sentences in Kannada and its English transliteration.
I don't want coffee.	Nanage Kaafi beeda.
I want milk.	Nanage Haalu beeku.
Is that tea enough?	Austu Tea saakaa?
Don't you have enough tea?	Nimmalli sakastu tea eellava?
Don't you want coffee?	Nimage Kaafi bedavaa?
Is this a book?	Idu pustakanaa?
Is that a room?	Adu ruumaa?
Is this a table?	Idu tablla?
Is this a door?	Idu baagilaa/kadanaa?
Is this a pen?	Idu penna?



Chapter - 5

Activities in Kannada (Kannadadalli chatuvatikegalu)

Chatuvatike – I (Activity – 1)

Shabdakosha - Vocabulary –ಶಬ್ದಕೋಶ

Before reading the following conversations, understanding of the below mentioned vocabulary helps in meaningful conversations.

English words	Translated English word in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
This	Idu	ಇದು
That	Adu	ಅದು
Who	Yaaru	ಯಾರು
What	Enu	ಎನು
I	Naanu	ನಾನು
We	Naavu	ನಾವು
You (Singular)	Neenu	ನೀನು
You (Plural)	Neevu	ನೀವು
He	Avana	ಅವನು
She	Avala	ಅವಳು
They	Avara	ಅವರು
Name	Hesaru	ಹೆಸರು
Child	Magu	ಮಗು
Who	Yaaru	ಯಾರು
My	Nanna/Nanage Serida	ನನ್ನ / ನನಗೆ ಸೇರಿದ
Our	Namma	ನಮ್ಮ
Your(Singular)	Neenna	ನಿನ್ನ

continued

English words	Translated English word in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
Your (Plural)	Neemma	ನಿಮ್ಮ
His	Avana	ಅವನ
Her	Avala	ಅವಳ
Their	Avara	ಅವರ
Sister	Tangi	ತಂಗಿ
Father	Tande	ತಂದೆ
What	Enu	ಎನು
Friends	Snehitaru/ Geleyaru	ಸ್ನೇಹಿತರು / ಗೆಲೆಯರು

Sambhashane - Conversation -ಸಂಭಾಷಣೆ- 1

English Sentences	English transliteration of Meaning of English sentence in Kannada	Kannada Sentence written in Kannada language
A That is a small room.	adu chikka room.	ಅದು ಚಿಕ್ಕ ರೂಂ.
B No, this is big room.	Illa, adu dodda room.	ಇಲ್ಲ, ಅದು ದೊಡ್ಡ ರೂಂ.
A Hassan is a small city.	Hassana ondu chikka nagara.	ಹಾಸನ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ನಗರ.
B Bengaluru is a very big city.	Bengaluru tumbha dodda nagara.	ಬೆಂಗಳೂರು ತುಂಬಾ ದೊಡ್ಡ ನಗರ.
A This is a Tea stall.	idhu Tea anghadi.	ಇದು ಟೀ ಅಂಗಡಿ.
B That is our Hostel.	adu namma hastel.	ಅದು ನಮ್ಮ ಹಾಸ್ಟೆಲ್.
C This is our college road.	idu namma collegina rasthe.	ಅದು ನಮ್ಮ ಕಾಲೇಜಿನ ರಸ್ತೆ.

Sambhashane -Conversation - ಸಂಭಾಷಣೆ- 2

	English Sentences	English transliteration of Meaning of English sentence in Kannada	Kannada Sentence written in Kannada language
A	Good morning sir.	Namaskara sir.	ನಮಸ್ಕಾರ ಸರ್.
B	Good Morning.	Namaskara.	ನಮಸ್ಕಾರ.
A	I am Ravi. He is Raghu.	nanu ravi. avanu raghu.	ನಾನು ರವಿ. ಅವನು ರಘು.
A	She is Ramya. He is Ganesh.	avalu Ramya. avanu Ganesh.	ಅವಳು ರಮ್ಯಾ. ಅವನು ಗಣೇಶ.
B	When you came?	yaavaga bhandhree?	ಯಾವಾಗ ಬಂದಿರೀ?
A	in the Morning.	Bhelagge.	ಬೆಳಿಗ್ಗೆ.
B	at what time?	esthu ganthege?	ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗೆ?
A	8:00 am. / Eight o'clock	enthu ganthege.	ಎಂಟು ಗಂಟೆಗೆ.

Relating to the preceding conversations, some activities are given below for better learning of Kannada language.

Exercise – 1

Match the following words.

Sl No	English word	Sl No	English transliteration of Kannada word	Write the Roman Serial number to match the Kannada word with that English word
1	I	i	avanu	Ex: vii
2	You	ii	avalu	
3	He	iii	navu	
4	She	iv	avaru	
5	Mine	v	nanna	
6	By Me	vi	nanninda	
7	We	vii	naanu	
8	They	viii	ninu	
9	Ours	ix	namma	
10	Us	x	avarige	
11	Them	xi	namma	

Exercise – 2

Translate the Kannada word and write its English transliterated Kannada word in the second column.

Kannada word	English transliterated Kannada word
Hesaru	Ex : Name
Yaaru	
Nanna	
Namma	
Avana	
Avala	
Adu	
Idu	
Alli	
Illi	
Eke	
Baa	
Estu	
Gante	

Exercise – 3

Fill in the blanks with suitable Kannada word considering the hint given in the bracket. As an illustration, the blank has been filled by mane thanking House as hint in the example -1.

- 1) Idu namma mane. (House)
- 2) nanna.....Ravi. (name)
- 3) ivaru nanna..... (father).
- 4) Latha avana..... (mother).
- 5) Adu nanna(Bag).
- 6) Adu..... class room(His).
- 7) Nimma mane(where) ide.
- 8) College illinda(how far) door ede.
- 9) Nimma collegina hesaru..... (what).

Exercise – 4

Translate the following English sentences into Kannada and write it's English transliteration as shown in the serial number - 1.

1) I am Ravi.

Naanu Ravi.

2) I am Shilpa.

.....

3) He is Ganesha.

.....

4) This is a book.

.....

5) That is a Pen.

.....

6) This is my College.

.....

7) She is my sister.

.....

8) He is our friend.

.....

9) That is railway station.

.....

Exercise – 5

Translate the following Kannada sentences into English. As an illustration, the first sentence has been shown translated.

1) avanu John.

He is John.

2) avala hesaru Seeta.

.....

3) Mary avana tangi.

.....

4) idu nanna pustaka.

.....

5) Ee oorina hesarenu?

.....

6) eevaru namma rajyadavaru.

.....

Chatuvatike – II (Activity – II)

Shabdakosha - Vocabulary -- ಶಬ್ದಕೋಶ

Before reading the following conversations understanding of the below mentioned vocabulary helps in a meaningful conversations.

English words	Translated English word in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
Very Small	Tumba Ckikkadu	ತುಂಬಾ ಚಿಕ್ಕದು
Less	Kadime	ಕಡಿಮೆ
Small	Chikka	ಚಿಕ್ಕ
More	Tumba	ತುಂಬಾ
This	Idu	ಇದು
That	Adu	ಅದು
Story	Kate	ಕತೆ
Lesson	Pataa	ಪಾಠ
House	Mane	ಮನೆ
Book	Pustaka	ಪುಸ್ತಕ
Drama	Naataka	ನಾಟಕ
Brother	Anna	ಅಣ್ಣ
continued		

English words	Translated English word in Kannada and its English transliteration.	Kannada word written in Kannada language
Sister	Tangi	ತಂಗಿ
Which	Yaavuudu	ಯಾವುದು
Good	Olleya	ಒಳ್ಳೆಯ
Bad	Ketta	ಕೆಟ್ಟ
New	Hosa	ಹೊಸ
Old	Hale	ಹಳೇ
Big	Dodda	ದೊಡ್ಡ
Bungalow	Bangale	ಬಂಗಲೆ
Hut	Gudisalu	ಗುಡಿಸಲು

Sambhashane - Conversation - ಸಂಭಾಷಣೆ- 1

English Sentences	English transliteration of Meaning of English sentence in Kannada	Kannada Sentence written in Kannada language
A Good morning sir.	Namaskara sir.	ನಮಾಸ್ಕರ ಸರ್.
B good morning, Please come, be seated.	Namaskara, Dayamadi banni, Kulithukolli.	ನಮಾಸ್ಕರ, ದಯಮಾಡಿ ಬನ್ನಿ, ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿ.
A He is Dhruva, My son.	evanu Dhruva, nanna maga.	ಇವನು ದ್ರುವ, ನನ್ನ ಮಗ.
B From where you have come.	Ellindha bhandhidhu.	ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂದಿದ್ದು.
A From Hassan.	Hassana dhindha.	ಹಾಸನದಿಂದ.
B How you came.	eghe bhandhree.	ಹೇಗೆ ಬಂದಿರಿ.
A By train. What is he (your son) doing?	Train nail. Nimma maga enu madhuthidhane?	ಟ್ರೈನ್‌ನಲ್ಲಿ. ನಿಮ್ಮ ಮಗ ಏನನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ?
B He is studying in 10 th standard.	Avanu hattane taragatiyalli odhuthidhane.	ಅವನು ಹತ್ತನೆ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

Sambhashane - Conversation - ಸಂಭಾಷಣೆ- 2

English Sentences		English transliteration of Meaning of English sentence in Kannada	Kannada Sentence written in Kannada language
A	Ravi, what is that?	Ravi, adu enu?	ರವಿ, ಅದು ಏನು?
B	That is textbook.	adu pattya pustaka.	ಅದು ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕ.
A	is this your book?	idu ninna pustakaanaa?	ಇದು ನಿನ್ನ ಪುಸ್ತಕನಾ?
B	No, this is not my book.	illa, idu nanna pustakaa alla.	ಇಲ್ಲ, ಇದು ನನ್ನ ಪುಸ್ತಕ ಅಲ್ಲ.
A	what is its name?	adara hesaru eenuu?	ಅದರ ಹೆಸರು ಏನು?
B	Katha Sankalana (Collection of Short stories)	Katha Sankalana (sanna kathegala pusthaka)	ಕಥಾ ಸಂಕಲನ (ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳ ಪುಸ್ತಕ)

Sambhashane - Conversation - ಸಂಭಾಷಣೆ- 3

English Sentences		English transliteration of Meaning of English sentence in Kannada	Kannada Sentence written in Kannada language
A	How are you Ravi?	Ravi neenu hegidhiya?	ರವಿ ನೀನು ಹೇಗಿದ್ದೀಯಾ?
B	I am fine.	Naanu chennagiddhene.	ನಾನು ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದೇನೆ.
A	Do you have own house here?	Illy nimma swantha mane idheya?	ಇಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಮನೆ ಇದೆಯಾ?
B	Yes.	Houdhu.	ಹೌದು.
A	Ravi, which is your house?	Ravi, nimma mane yavudu?	ರವಿ ನಿಮ್ಮ ಮನೆ ಯಾವುದು?
B	That is my house.	Adu namma mane.	ಅದು ನಮ್ಮ ಮನೆ.
A	Which one? That big house?	Yaavudu? Aa dodda maneena?	ಯಾವುದು? ಆ ದೊಡ್ಡ ಮನೆನಾ?
B	No, that small house.	illa, Aa chikka mane.	ಇಲ್ಲ, ಅ ಚಿಕ್ಕ ಮನೆ.
A	Which is Rama's house?	Ramana mane yavudu?	ರಾಮನ ಮನೆ ಯಾವುದು?
B	That is his house.	Adu avana mane.	ಅದು ಅವನ ಮನೆ.
A	That is a very big house.	Adu tumba dodda mane.	ಅದು ತುಂಬಾ ದೊಡ್ಡ ಮನೆ.
B	Yes sir.	Houdu sir.	ಹೌದು ಸರ್.

Relating to all the above conversations, some of the activities are given below for better learning of Kannada language.

Exercise – 1

Translate the English transliteration of Kannada sentence into English and write the corresponding English sentence.

1) Nanna hesaru Naidhruva.

Ans: My name is Naidhruva.

2) Namma collegina hesaru.

Ans:

3) Idu ondhu chikka pustaka.

Ans:

4) idu nanna snehithana pen.

Ans:

5) Avaru nanna Anna.

Ans:

6) Adu haleya mane.

Ans:

7) Idu hosa mane.

Ans:.....

8) Olage banni.

Ans:

9) Horage banni.

Ans:

10) Nimma oota ayitha.

Ans:

11) Nimma hesaru enu.

Ans:

Exercise – 2

Write Kannada sentences using the given Kannada word.

1) Adu.....

Ans:Adu namma college

2) Nanna

Ans:

3) Nimma

Ans:

4) Avana

Ans:

5) Avala

Ans:

6) Adu

Ans:

7) Idu

Ans:

8) Avaru

Ans:

9) Ivaru

Ans:.....

10) Estu

Ans:

11) Hege

Ans:.....

12) Enu

Ans:

13) Yaru

Ans:.....

14) Eke

Ans:

15) Elli

Ans:

Exercise – 3

Taking a clue from the word in bracket, fill the blank by Kannada word/s for a meaningful sentence. Adopt English transliteration for the Kannada word/s.

1) edu.....pusthaka. (his)

Ans:edu avana pusthaka.

2) Avana room ide.(Jayanagara)

3) Aa bike /(mine)

4) ee record / (Ramesh)

5) avanu nanna /(Friend)

6) idu..... College./ (their)

7) Nimage huttu habbadha...../ (wishes)

8) Ninna...../(name)

9) Idu / (country)

10) Idu / (village)

11) Ivanu nanna olleya.....(friend).

12) Naavu ottige oorige(going).



ಗ್ರಂಥ ಋಣ

- 1) ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು (ಪರಿಷ್ಕೃತ), ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್, ಬೆಂಗಳೂರು.
- 2) ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ - ಕನ್ನಡ ನಿಘಂಟು (ಪರಿಷ್ಕೃತ) ಸಂಪುಟ - (ಎ ಯಿಂದ ಝಡ್ ವರೆಗೆ). 2004.
- 3) ಕಛೇರಿ ಕೈಪಿಡಿ - ಡಾ. ಹಾ.ಮಾ. ನಾಯಕ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, 1974.
- 4) ಆಡಳಿತ ಪದಕೋಶ, ಕನ್ನಡ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
- 5) ಕಾನೂನು ಪದಕೋಶ (ಪರಿಷ್ಕೃತ) ಕನ್ನಡ - ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಿರ್ದೇಶನಾಲಯ, ಬೆಂಗಳೂರು.
- 6) ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್, ಬೆಂಗಳೂರು.(2016)
- 7) ಡಿ. ಎನ್. ಶಂಕರ ಭಟ್, ಕನ್ನಡ ಬರಹವನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸೋಣ?, 2005, ಭಾಷಾ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು.
- 8) ಡಿ.ಎನ್. ಶಂಕರ ಭಟ್, ಕನ್ನಡ ವಾಕ್ಯಗಳ ಒಳರಚನೆ, 2006, ಭಾಷಾ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು
- 9) ಆಡಳಿತ ಕನ್ನಡ, ಕನ್ನಡ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ವಿಧಾನಸೌಧ, ಬೆಂಗಳೂರು-560001.ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ.
- 10) ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಕೈಪಿಡಿ, ಸಂಗಮೇಶ್ ಸವದತ್ತಿ ಮಠ, ರೂಪರಶ್ಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಗುಲಬರ್ಗಾ, 1995.
- 11) ಓ.ಎಲ್. ನಾಗಭೂಷಣ ಸ್ವಾಮಿ, ಅನುವಾದ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,1993.

